



Εμμανουήλ Κασιμάτης

Ο πρώτος αιρετός Έπαρχος Κυθήρων

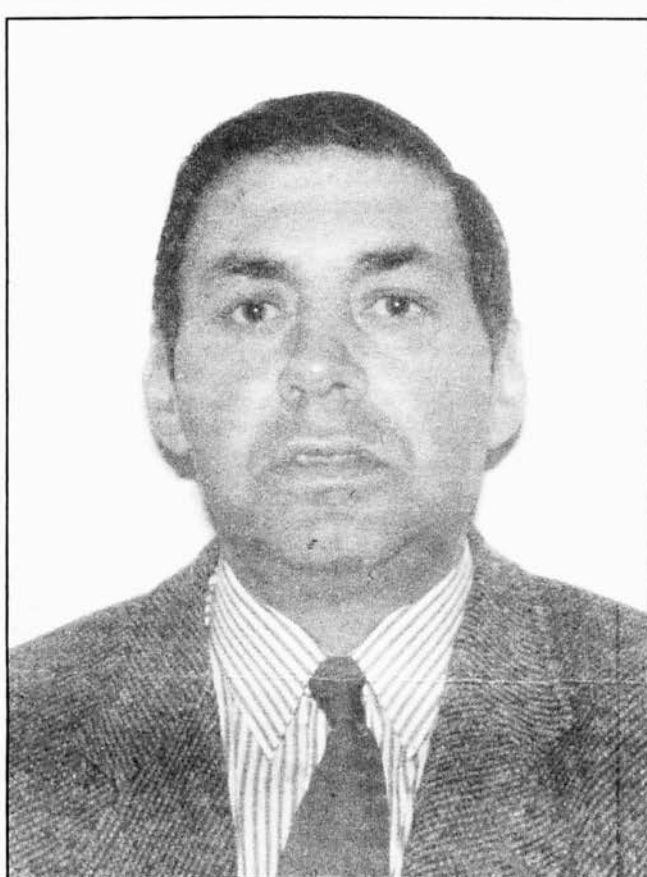
Οι μας ζήσαμε τις πρόσφατες εκλογές για την ανάδειξη των αιρετών αρχόντων της δευτεροβάθμιας Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης. Ενός θεσμού που ακόμη δε ζήσαμε τις ευεργετικές του συνέπειες, μα που και η πληροφόρησή μας γι' αυτόν ήταν από ελάχιστη έως ανύπαρκτη. Δε θα σταθούμε όμως στην ανάλυση του θεσμού αυτού. Τούτο θέλει μια πιο εμπεριστατωμένη προσπάθεια. Μένουμε στη γενική διαπίστωση ότι είναι ένας θεσμός με ισχυρή δημοκρατική δυναμική, που θα μπορέσει να προσφέρει στην πατρίδα μας ουσιαστικά ωφέλη και στη περιφερειακή αποκέντρωση μια βασική ώθηση γιατί στηρίζεται σε θεμελιώδεις δημοκρατικές αρχές, όπως αυτή της καθολικής ψηφοφορίας και της κατά το δυνατόν άμεσης αντιπροσωπευσης σε καθοριστικές διαδικασίες, όπως του προγραμματισμού, της κατανομής των πιστώσεων, της προτεραιότητας των έργων κ.λπ.

Στη διαδικασία εκλογής των αιρετών Νομαρχιακών Συμβούλων, ειδικά στη μικρή μας Επαρχία, διαπιστώσαμε ένα πρωτόγνωρο και ευόωτο γεγονός. Είδαμε νέους ανθρώπους να κατέρχονται στον εκλογικό αγώνα, που για πρώτη φορά ζήτησαν την ψήφο του Τσιριγώτη ψηφοφόρου. Ανθρώπους με ηθικό υπόβαθρο, επαγγελματική καταξίωση, λαϊκή προβολή, μα κύρια και πάνω απ' όλα ανθρώπους που δεν τους έχει φθείρει η πολιτική

διαπάλη και η κομματική στενοκεφαλιά. Αν και προτάθηκαν από τις κομματικές τους ηγεσίες, παρ' όλα αυτά, διακρίναμε μια νέα πολιτική ηθική, χωρίς εκείνους τους έντονους διαξίφισμους του παρελθόντος και κύρια χωρίς να τους διακρίνει το έντονο εκείνο πολωτικό κλίμα που αποπροσανατολίζει το εκλογικό σώμα από τις πραγματικές του ανάγκες και την ουσιαστική του αποστολή.

Πλειοψηφώντας Νομαρχιακός Σύμβουλος με το συνδυασμό του Ευάγγελου Κουλουμπή, που υποστηρίχθηκε από το Κυβερνών κόμμα, ανεδείχθη ο Εμμανουήλ Κασιμάτης, από το Λιβάδι, ο οποίος συγκέντρωσε πάνω από 9.000 σταυρούς προτίμησης, με δεύτερο τον Μηνά Μαλακό, Πολιτικό Μηχανικό και τρίτο τον Αρτέμιο Καλλιγέρο, που υποστηρίχθηκε από το κόμμα της Νέας Δημοκρατίας. Σύμφωνα με το νόμο αυτοί οι τρεις θα εκπροσωπούν την Επαρχία μας στο Νομαρχιακό Συμβούλιο του Νομού Αττικής, ο πρώτος δε τούτων θα εκτελεί και χρέη Επαρχου Κυθήρων.

Ο Νέος μας Έπαρχος είναι γέννημα θρέμμα του νησιού μας, για όσους δε δεν τον ξέρουν είναι ο άνθρωπος "που έστησε κυριολεκτικά στα πόδια του" τον θεσμό της Εγκωρίου Περιουσίας και χειρίστηκε με τεχνοκρατική δεξιοτεχνία τις τύχες του Ελαιουργικού Συν/σμού Λιβαδίου, τον οποίο κατά κοινή ομολογία ανέσυρε από το τέλμα της



χρεοκοπίας και τον ανέδειξε ζωντανό και ουσιαστικό παράγοντα της γεωργικής παραγωγής του νησιού μας. Είναι οικονομικά ανεξάρτητος, αφού έζησε για αρκετά χρόνια σαν μετανάστης στην Αυστραλία, γυρίζοντας δε έφερε μαζί του την ανησυχία και το πάθος να υπηρετήσει τη μικρή του πατρί-

δα και να δημιουργήσει τις προϋποθέσεις μιας ανάπτυξης με πρότυπα εξωραϊσμένα και με απλές πρακτικές. Έντονα δημοφιλής στον Κυθηραϊκό χώρο, αλλά και στους Κυθηρίους της Αθήνας, Πειραιά, Αυστραλίας κ.λπ., οραματίζεται ένα άλλο ύψος και ένα άλλο ήθος στη διαχείριση των κοινών.

Του το ευχόμαστε από τα βάθη της ψυχής μας, και θα είμαστε οι πρώτοι που θα χειροκροτήσουμε μια τέτοια προσπάθεια. Για τούτο όμως θα πρέπει, χωρίς να αποστεί του ιδεολογικού του προσανατολισμού, να αποδείξει έμπρακτα τα δημοκρατικά του πιστεύω και να καταστήσει σαφές ότι θα εκπροσωπεί όλους τους Κυθηρίους, σε όποιο κόμμα και αν ανήκουν με την ίδια προθυμία και την ίδια υπευθυνότητα. Θα πρέπει να στηρίζεται στη λαϊκή βάση που τον ανέδειξε, αυτήν ν' αφουκράζεται κι απ' αυτήν να παίρνει εντολές, μακριά από το παρασκίνιο της κομματικής μούχλας, η οποία θα τον στηρίζει μόνο και μόνο για να τον χρησιμοποιεί σαν μοχλό στα δικά της συμφέροντα.

Φίλε μου Λάκη,

Φρόντισε πυξίδα σου στη νέα σου πολιτική θέση να είναι η ηθική. Η πολιτική σταδιοδρομία έχει πίκρες κι απογοητεύσεις, αχαριστία και φθόνο, περισσότερο από τις ευτυχισμένες στιγμές της. Το όνομά σου έχει μια βαριά κληρονομιά. Είμαι βέβαιος ότι θα την δεχθείς με υπευθυνότητα και θάρρος και μην ξεχνάς σε κάθε αποφασιστική καμπή του δημόσιου βίου σου τη σοφή ρήση του κοινού μας φίλου Γρηγόρη Κασιμάτη ότι "πάντοτε οι θεσμοί καταξιώνονται από τα πρόσωπα που τους υπηρετούν".

Καλή επιτυχία.



ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Του Γ. Π. Κασιμάτη

ΜΗΠΩΣ ΚΑΙ ΖΟΥΜΕ Σ' ΟΝΕΙΡΟ;

Θεέ και κύριε! Μωρέ πριν δύο μόλις χρόνια, αν μου το λέγανε, εγώ δε θα το πίστευα. Είναι δυνατόν να τρέχει ξαφνικά τόσο γοργά η πρόοδος και ο πολιτισμός, έτσι που να μη περδεύονται μπροστά στα μάτια μου η εποχή τ' Ομήρου με την εποχή τ' απείρου; Και όμως, έτσι γίνεται.

Ητανε κάβαλα στο γαϊδάρο ο μπάμπας κι ελάλιε ένα ζευγάρι αγελάδες. Είχε το σύνεργό και το ζυγό μαζί του κι όπως φαίνεται, επάνε για να ζοβγαρίσει την νομαρέα. Στα χέρια του κρατούσε το κινητό του.

-Ελα Μανώλη, μ' ακούς, ελα ο αδερφός σου είμαι.

-Καλημέρα Γιώργη, καλημέρα. Που βρίσκεσαι;

-Στο γαϊδάρο απάνω είμαι και παένω κατά λαγκάδα μερέα, για ζοβγάρι. Σου

μιλώ από το κινητό. Εσείς κεία κάτω, είνα κανέντε;

-Καλά είμαστε κι ελόγου μας. Εσείς; Τα παιδιά; Όλοι καλά; Πως πάει το Τσιρίγο; Μεγαλώνει; Εδώ στην Αυστραλία τα χάλια μας έχουμε.

-Α, εμείς είμαστε πρώτης τάξεως. Και τρώμε και πίνουμε κι απ' όλα....

Πάνω στην ώρα αγγάνιξε ο γαϊδάρος κι ο Μανώλης από την Αυστραλία τον άκουσε.

-Εσ' ήσουνα, Γιώργη;

-Οχι...ο γαϊδάρος αγγάνιξε. Θέλει κι αυτόν να σου μιλήσει.

-Πες του χαιρετίσματα.

Κι εσύ να μου τσι φιλήσεις όλους. Και παίρνε κανένα τηλεφώνω, όποτε μπορείς, εγώ απάνω μου τόχω συνέχεια κρεμασμένο.

-Άντε γεια σου, αδερφέ και καλή δύναμη σ' εσένα και στα βουίδα σου.

Θεέ και κύριε! Ο Μανώλης από τη Λαγκάδα, ο πρώην αξιολύπητος ξωμάχος των Κυθήρων, ο ξεχασμένος από θεό και ανθρώπους, δεν είναι πλέον μόνος του. Την ώρα που κάνει ζοβγάρι με το σύνεργό, ίδια όπως όργωνε ο Αχιλλέας τη Θεσσαλία και ο Αγαμέμνωνας την Αργολική, την ίδια ώρα μπορεί να έχει επαφή με κάθε γωνία της γης και με το φεγγάρι ίσως θα μπορούσε.

Μα τόσο γρήγορα γίνονται τέτοιες αλλαγές;

Μήπως και ζούμε σ' όνειρο; Δεν το χωρεί ο νους μου και τρέμω πως αν είναι πραγματικότητα, μα το Θεό, ξαμπροστάραμε το Θεό κι αλοιμόνός μας αν τονε πιάσει τσατίλα. Αλλά από την άλλη, αφού μας λένε οι αντιπρόσωποι του πως είναι μακρόθυμος, ησυχάζω και χαίρομαι που βλέπω και το Τσιρίγο μας ν' απολαμβάνει αγαθά, σαν ετούτο το τελευταίο, το κινητό τηλέφωνο δηλαδή. Ένα κακό έχουσε όλα τούτα τα επιτεύγματα. Για να τ' απολαύσεις χρειάζεσαι παράδες, πολλούς-επαράδες.

Αυτοί, οι άτιμοι, είναι που μας κάνουνε τ' όνειρο, εφιάλτη.



ΔΙΑΒΑΣΤΕ Σ'ΑΥΤΟ ΤΟ ΦΥΛΛΟ

ΤΑ ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΡΓΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
σελ. 5

ΜΙΑ ΝΥΧΤΑ ΜΕ ΠΑΝΣΕΛΗΝΟ
σελ. 3

ΑΝΤΙΛΟΓΟΣ
σελ. 14

ΤΟ "ΧΑΒΙΑΡΙ" ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ
σελ. 14

Κ Ο Ι Ν Ω Ν Ι Κ Α

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Ο Θανάσης και η Χρυσούλα Κοντολέοντος, από τον Αυλαίμονα, στις 31-10-94 σε μαιευτήριο των Αθηνών απέκτησαν το τρίτο τους παιδί, ένα χαριτωμένο αγοράκι.

Να τους ζήσει.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Στις 2 Οκτωβρίου στον Ιερό Ναό της ΟΣΙΑΣ ΞΕΝΗΣ της Νίκαιας η Κυρία Ελένη Σαρακατσάνιδα βάπτισε το κοριτσάκι του Ιωάννου και Δέσποινας Κατσανεβάκη το ονόμασαν Μαρία, ευχόμεθα να τους ζήσει.

Στις 9 Οκτωβρίου στον Ιερό Ναό του Αγίου Χαράλαμπος Αθηνών, η Κυρία Αικατερίνη Κουβδή, βάπτισε το αγοράκι του Ιωάννου και της Αντζέλας Ευστρατίου το ονόμασαν Χαράλαμπο, ευχόμεθα να τους ζήσει.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Στις 22/10/94 έγιναν οι αρραβώνες της Δήμητρας Γιάννη Πρωτοφάλη από τα Μητάτα μετά του Ελευθερίου Γιάννη Πρωτόπαπα. Ευχόμεσθε καλά στέφανα.

ΓΑΜΟΙ

Το Σάββατο 5 Νοεμβρίου στη Εκκλησία των Ταξιαρχών στο Πεδίο του Αρεως, παντρεύτηκαν, ο Βασίλης Π. Κασσιμάτης και η Ειρήνη Θ. Ρούμπου.

Στους νιόπαντρους ευχόμεσθε να ζήσουν ευτυχισμένοι και στους γονείς τους να τους χαίρονται.



ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΕΠΙΤΥΧΟΝΤΕΣ ΣΕ ΑΕΙ

1) **Στρατής Δημήτριος** του Ιωάννου και της Νικολέτας, το γένος Φυρού, πέτυχε στο Οικονομικό Παν/μίο Πειραιώς.

2) **Χαράλαμπος Δημ. Ταμβάκης**, εισήχθη στην Ιατρική Σχολή της Μπολώνια Ιταλίας, κατόπιν εισαγωγικών εξετάσεων.

3) **Δημήτριος Μαλάνος** του Κυριάκου πέτυχε στην Ιατρική Σχολή Αθηνών.

Η Παγκυθηραϊκή τους εύχεται καλή πρόοδο.

ΝΕΟ ΒΙΒΛΙΟ

Κυκλοφόρησε το βιβλίο του Χρήστου Λάζου "Ο υπολογιστής των Αντικυθήρων, μια ελληνική ανακάλυψη του 80 π.Χ."

ΘΑΝΑΤΟΙ ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΧΑΡ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Πέθανε στην Αθήνα στα τέλη Οκτωβρίου 1994 και κηδεύτηκε στο χωριό του τα Πιτεινιάνικα, ο Θεόδωρος Χαρ. Κασσιμάτης ή Μπακάλης. Είναι αλήθεια ότι χάθηκε μια ξεχωριστή μορφή του χωριού μας, που το ήθος του, η συνέπειά του και η εντιμότητά του εδέσποζαν στον χώρο που γεννήθηκε και δημιούργησε. Ήταν δαιμόνιο εμπορικό πνεύμα, αφού με πενιχρότητα μέσα και ανύπαρκτα οικονομικά δεδομένα κατόρθωσε να δημιουργήσει μια ανθούσα εμπορική επιχείρηση στα Κύθηρα με Γενικό Εμπόριο, αντιπροσωπεία μεγάλων εταιριών κ.λπ. Έχασε από νωρίς την αξία σύντροφό του και αξιόθετο να καμαρώσει τα παιδιά του και τα εγγόνια του φτασμένους επιστήμονες και άξιους επιχειρηματίες. Ο λόγος του πάντοτε μεστός, περιχομενός, από την πολύπλευρη γνώση του και την πολύχρονη πείρα του στη ζωή, σε γέμιζε ελπίδα και σε κατηύθυνε σε βήματα σταθερά. Ήταν άνθρωπος που ποτέ δεν του έλειψε το χαμόγελο από τα χείλη του, όσο κι αν η μοίρα του είχε σπρώξει ανελέητα στη ζωή του. Με την ίδια αγάπη και συμπάθεια συμπεριφερόταν και στον μικρό και στον μεγάλο και στον φτασμένο και στον άσημο. Μέχρι και τα 93 του χρόνια διατηρούσε διαυγέστατο το μυαλό του και ασπρήντο το πηγάδι του χιούμορ. Η κοινωνία μας έχασε έναν άνθρωπο που μόνο καλό είχε γνωρίσει απ' αυτόν και το χωριό του μια ξεχωριστή αξία.

Στα παιδιά του Χαράλαμπο και Ολυμπία, Ιωάννη και Γεωργία στα εγγόνια και στους λοι-

πούς συγγενείς του εκφράζουμε τα θερμά μας συλλυπητήρια.

Κώστας Καλλιέργος

ΕΛΕΝΗ Γ. ΜΑΥΡΟΜΑΤΗ

Εντελώς ξαφνικά πέθανε τον περασμένο μήνα στα Κύθηρα και κηδεύτηκε εκεί η Ελένη συζ. Γεωργίου Μαυρομάτη, σύζυγος του γνωστού Υπαλλήλου του ΟΤΕ Ποταμού. Αξία σύζυγος, ιδανική μητέρα και ανεπλήρητοι κοινωνικού ήθους άνθρωπος, υπηρέτησε για πολλά χρόνια την Γραμματεία του Νοσοκομείου Κυθήρων, αφήνοντας τις καλύτερες εντυπώσεις τόσο στους συναδέλφους της, τους γιατρούς και το νοσηλευτικό προσωπικό, όσο και στο ευρύ κοινό που με το χαμόγελο πάντα στα χείλη το εξυπηρετούσε ανηδιωτέως και με μεγάλη ευχαρίστηση. Μαζί με τον σύζυγό της δημιούργησαν μια πρώτυπη και υποδειγματική οικογένεια στην οποία μεταλαμπάδευσαν, το ήθος τους, την ψυχική τους καλλιέργεια και την ασπρήντη καλοσύνη τους.

Στον σύζυγό της, αγαπητό φίλο Γιώργο, στα παιδιά της και στους λοιπούς συγγενείς της εκφράζω τα θερμά μου συλλυπητήρια.

Κώστας Καλλιέργος

Στις 26 Δεκεμβρίου 1994, κι ενώ η "Π" βρισκόταν στο τυπογραφείο, πέθανε στην Καλλιθέα η κ. **Ερασμία Π. Κασσιμάτη**, σύζυγος του Παναγιώτη Κασσιμάτη, ιδρυτή της Παγκυθηραϊκής. Λεπτομέρειες στο επόμενο φύλλο.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Οι τρόφιμοι και το προσωπικό του Γηροκομείου Κυθήρων ευχαριστούμε θερμότατα τους κ.κ. Γεώργιο και Γρηγορία Κονόμου (τρόφιμοι του Ιδρύματος) Αντώνιο και Ελένη Κονόμου και Παύλο και Βασιλική Στρατηγού, για την μεγάλη δωρεά τους προς το ίδρυμα, την αγορά μηχανημάτων, συσκευές τηλεφώνων σε όλα τα δωμάτια κ.λπ. όλα καινούργια "SIEMENS" αξίας ενός εκατομμυρίου εξακοσίων χιλιάδων 1.600.000 δρχ. Ακόμη ευχαριστούμε τον ειδικό τεχνικό κ. Γεώργιο Κομηνό, που εργάστηκε δωρεάν μαζί με τους άλλους τεχνικούς για την εγκατάσταση του τηλεφωνικού δικτύου.

Τρόφιμοι και προσωπικό του Γηροκομείου.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Εκ μέρους της οικογένειας Παναγιώτη Κορωναίου Πουλάκη, θέλω να ευχαριστήσω τον Γιάννη Μεγαλοκονόμο, ή Κάπονα, για την ευγενική του πράξη να τοποθετήσει με δική του πρωτοβουλία, μια αναμνηστική πλάκα στο μόλο Αγ. Πελαγίας, προς τιμή του πατέρα μου Παναγιώτη Κορωναίου Πουλάκη, ο οποίος άρχισε την κατασκευή του λιμανιού Αγ. Πελαγίας.

Τάσος Κορωναίος, Πουλάκης

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ "ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ"

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Εκτίθενται σε επαναληπτικούς πλειοδοτικούς διαγωνισμούς ενεργηθόμενους φανερά στο Αμφιθέατρο "Δημήτρη Ζαγλανίκη" του Πνευματικού μας Κέντρου (Κυθήρων και Νηριίδων, Αλμους), την Παρασκευή 16 Δεκεμβρίου 1994:

α) Το αρ. 2 οικόπεδό μας του Ο.Τ. 236 επί της οδού Ανθέων, εκτάσεως 300 τ.μ. από τη 1μ.μ. έως 1.30 μ.μ. και β) Το αρ. 12 οικόπεδό μας του Ο.Τ. 250 από τις 2μ.μ. έως 2.30 μ.μ.

Τιμή πρώτης προσφοράς εκάστου οικοπέδου είκοσι τέσσερα εκατομμύρια δραχμές και η δημοπρασία θα γίνει σύμφωνα με τους όρους της διακηρύξεώς μας της 26-9-1991 αναλόγως προσαρμοζόμενους.

Περισσότερες πληροφορίες α) στα Γραφεία μας και β) στην κ. Δημητρήλη Κολοκοτρώνη 96, Πειραιάς τηλ. 4112417.

Ο Πρόεδρος του Δ. Συμβουλίου
Στυλ. Σπυρ. Μεγαλοοικονόμου.

ΘΕΡΜΑ ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Η Ναυτιλιακή Εταιρία "CERES" του κ. Γεωργίου Λιβανού, που έχει στην ιδιοκτησία της τα ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ (FLYING DOLPHINS) οργάνωσε ειδική δεξίωση στην αίθουσα εκθέσεων - αμφιθέατρο του μεγάρου της, στον Πειραιά (έναντι ΟΛΠ), για να βραβεύσει το καλύτερο Πρακτορείο της, στις 23-11-94.

Το βραβείο για το 1994 εδόθη στο Πρακτορείο Κυθήρων του Κων/νου Μ. Κορωναίου, με ειδική τελετή απονομής, παρουσία πλήθους ανωτάτων στελεχών των Τουριστικών και Ναυτιλιακών Ελληνικών Επιχειρήσεων, Πολιτειακών Παραγόντων, Εφοπλιστών κ.α.

Δωρεές στην Αγία Μόνη

Ο κ. Νικ. Χαράλαμποπουλος, μέσω του Αρχ/τη Ευθυμίου Καλλιέργου, προσέφερε στη μονή ένα οικιακό ψυγείο. έναν καταψύκτη, ένα πλυντήριο και 200.000 δρχ. με τις οποίες έγιναν 4 καινούργιες πόρτες κελιών και ένας βόθρος για τις ανάγκες του Μοναστηριού.

Ο πρώην Ηγούμενος της Αγίας Μόνης Αρχ/της Ευθύμιος Καλλιέργος εκφράζει τις άπειρες ευχαριστίες του και για λογ/σμό του νυν Ηγουμένου και του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου και εύχεται στον δωρητή η Παναγία να του χαρίζει υγεία και χαρά.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Το εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ι. Ναού "ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ" Αλίμου ευχαριστεί:

1) τον Εξωρ/κό Σύλλογο της περιοχής Κυθηρίων Αλίμου για τη διοργάνωση του φετινού εορτασμού.

2) Την ερανική επιτροπή για την πολύ επιτυχημένη αγορά (ΠΑΖΑΡΙ) που δημιουργήθηκε από τις πλούσιες προσφορές - κατασκευές των μελών (βιβλία, εικόνες, κάρτες, εργόχειρα, τσιριγκώτικο κρασί, τσικουδιά, σεμπρεβίβες, παξιμάδια, μελομακάρονα, αλάτι, αμύγδαλα, φασκόμηλο, αρτοπαύλουνα και πολλά σπιτικά γλυκά).

3) Τον κ. Δημ. Λουράντο, την κ. Σταυρ. Λουράντου, τον κ. Νικ. Στρατηγό και ανώνυμο για τις προσφορές τους από το Νησί που πλούτισαν το ΠΑΖΑΡΙ αυτό.

4) Τον κ. Δημ. Τζάννε για τη δωρεάν μεταφορά του άρτου.

Ο Πρόεδρος Ιερέας Α. Διονυσόπουλος

Τα Μέλη: Ν. Ξανθόπουλος

Σ. Βαρυπάτης

Κ. Σκέρως

Ν. Φιλοσοφώφ

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ "ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ" ΑΛΙΜΟΥ

Η ΚΛΗΡΩΣΗ ΤΩΝ ΦΕΤΕΙΝΩΝ ΛΑΧΝΩΝ

Το εκκλησιαστικό συμβούλιο ευχαριστεί θερμά τα μέλη της ερανικής επιτροπής και τους φίλους του ΕΡΓΟΥ για τη διακίνηση του φετινού λαχνού.

ΟΙ ΚΛΗΡΩΘΕΝΤΕΣ ΑΡΙΘΜΟΙ:

6.184	ΕΝΑ STEREO
6.489	ΜΙΑ Τ.Υ.
0.019	ΜΙΑ ΗΛ. ΣΚΟΥΠΑ
0.140	ΕΝΑ ΡΑΔΙΟΚΑΣΕΤΟΦΩΝΟ
5.606	ΕΝΑ ΠΟΔΗΛΑΤΟ
5.945	ΕΝΑ ΗΛ. ΜΑΧΑΙΡΙ

ΟΙ ΚΥΘΗΡΙΟΙ ΔΗΜΙΟΥΡΓΟΥΝ

ΓΙΑΝΝΗΣ ΓΙΑΝΝΙΩΤΗΣ

Δε θα φύγει η τέχνη από την οικογένεια...

Γράφει ο Αντώνης Σ. Πρωτοψάλτης.

ΦΩΤΟ ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ



Από τον παππού μου κρατά η παράδοση της αγγειοπλαστικής τέχνης στα Κύθηρα, λέει ο Γιάννης Γιαννιώτης ή Ρούσος.

Στα Κύθηρα, στο Κάτω Λειβάδι, η οικογένεια Γιαννιώτη ή Ρούσου ασχολείται με την αγγειοπλαστική. Πολλοί τουρίστες και ντόπιοι κάθε χρόνο περνούν από το εργαστήριό τους για να πάρουν γνήσια Κυθηραϊκά πιάτα όμοια με αυτά που πριν χρόνια έφτιαχναν και χρη-

σιμοποιούσαν στο νησί.

Ο ίδιος ο Γιάννης ο Ρούσος λέει:

-Η τέχνη στην οικογένεια άρχισε από τον παππού μου. Κάποιος Σιφνιός ήλθε στο νησί ψάχνοντας για δουλειά, παράλληλα ήξερε την τέχνη του αγγειοπλάστη. Ο παππούς τον εντόπισε και του ζήτησε να του μάθει την τέχνη. Έτσι ξεκίνησε. Έφτιαξε ένα μικρό φουρνάκι και βλέποντας ότι η δουλειά πήγαινε καλά, αργότερα έφτιαξε μεγαλύτερο φούρνο. Έφτιαχνε όλα τα είδη



οικιακής χρήσης πιάτα, στάμνες για ελιές, γλάστρες, στάμνες για νερό τα λεγόμενα βικία, λίκνους, τζανέβρες κ.λπ. Αργότερα χρειάστηκε και έγινε δεύτερη επέκταση του φούρνου. Οι κόρες του Κούλα και Κυπαρισσούλα έμαθαν την τέχνη και εγώ πισιρίκος τότε βοηθούσα σε ό,τι μπορούσα. Συντίθως κοπάνιζα τον πηλό καμιά φορά καθόμουν και στον τροχό, έτσι λίγο πολύ είχα κάποιες γνώσεις.

Όμως, όταν θέλησα ν' ασχοληθώ με την τέχνη αυτή, με βοήθησαν πολύ οι θείες μου, Κούλα και Κυπαρισσούλα, που ήξεραν καλά την τέχνη, γιατί μετά το θάνατο του παππού συνέχισαν να δουλεύουν τον τροχό και το καμίνι.

Το ευχάριστο είναι ότι αρέσει και στα παιδιά μου αυτή η τέχνη. Ο γιός μου Παναγιώτης μαθαίνει σιγά - σιγά τον τροχό, η κόρη μου η Μαρία ζωγρα-

φίζει και γενικά υπάρχει ενδιαφέρον. Δε θα χαθεί η τέχνη αυτή από την οικογένεια. Όλα τα πράγματα που φτιάχνουμε είναι αντίγραφα από παλιά Κυθηραϊκά πιάτα που έχω συγκεντρώσει, είναι όλα χειροποίητα και χρήσιμα, τα περισσότερα για το σπίτι όπως το κρασόρογο, το λαδόρογο, η τζανέβρα, ο λίκνος κ.λπ. Η τζανέβρα χωρίς κερούλι χρησιμοποιεί για θερμοφόρα, με κερούλι για ποτό (τσιπούρας). Υπάρχει εκδοχή ότι η τζανέβρα είχε έλθει στο νησί με απεσταγμένο νερό ή με τζιν, απ' όπου πήρε και τ' όνομά της. Τα Κιούπα (πυθάρια) του λαδιού δε γίνονταν ποτέ στα Κύθηρα. Τα έφερναν με καϊκία στον Αυλέμονα από την Μεθώνη και από την Κρήτη. Υπάρχουν και πιάτα που τα έφερναν από το Τσανακάλε της Τουρκίας και αυτά τα έλεγαν Τσανακαλέικα. Από εκεί ίσως πήρε τ' όνομα τσανάκα η λεκάνη που ζύμωναν το ψωμί. Παλαιότερα υπήρχαν και άλλα εργαστήρια στο νησί, όπως στα Φατοσάδικα του Σπύρου Φατσέα ή Κόρσολα και στον Ποταμό των Τσικαλάδων.

Αυτό το οποίο έχει μεγάλη σημασία για μένα είναι ότι όλη η οικογένεια ασχολείται με την αγγειοπλαστική. Κάνουμε μια δουλειά που μας αρέσει. Μια δουλειά που μας γεμίζει και παράλληλα συμβάλλουμε στο ξαναζωντανισμό της λαϊκής τέχνης και της προβολής του νησιού μας. Η ζήτηση των αντικειμένων που κατασκευάζουμε είναι ικανοποιητική. Σαν τέχνη μας συναρπάζει και σαν επάγγελμα μας αναγκάζει να επεκτείνουμε το εργαστήρι μας.

ΜΙΑ ΝΥΧΤΑ ΜΕ ΠΑΝΣΕΛΗΝΟ ΣΤΗΝ ΑΓΙΑ ΜΟΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Κάθε χρόνο στην πανσέληνο του Αυγούστου, θυμάμαι την γιαγιά μου που έλεγε μια παλιά παροιμία όταν καθόμαστε στην πεζούλα του σπιτιού της και κοιτάζαμε τον ουράνιο θόλο τις λαμπρές αυγουσιaticές νύχτες. "Βλέπεις παιδί μου". Του Αυγούστου το φεγγάρι τύφλα νάχει νάναι μέρα "λέγαν οι παλιότεροι". Κι από τότε, όπου κι αν βρέθηκα αυτό το μήνα, προσπαθώ να καταλάβω πόσο μοιάζει με την μέρα το αυγουσιaticό μεσονύχτι. Όμως μονάχα στα Κύθηρα μπορώ να δώ σ' όλη της την έκταση εκείνη την παρομοίωση που μου έλεγε η γιαγιά μου, γιατί μόνο εκεί μπορώ να θαυμάσω αυτή την μαγική ώρα που φθάνει το φεγγάρι στην πληρότητά του.

Φέτος η επιθυμία της συντροφιάς μας ήταν να δούμε την πανσέληνο από το βουνό της Αγίας Μόνης. Δεν είναι φυσικά η πρώτη φορά που θα την βλέπαμε από εκεί, όμως ξέρουμε πως η ομορφιά που ξεπερνά την τελειότητα όσες φορές κι αν την αντικρύσεις, πάντα νομίζεις πως είναι η πρώτη.

Το Μοναστήρι ήταν σχεδόν άδειο από προσκυνητές, ο δεκαπενταύγουστος είχε τελειώσει και μόνο λίγοι επισκέπτες σαν και μας ήταν στη βεράντα του ηγουμενίου και απολάμβαναν το σούρουπο. Βγήκαμε στο πίσω μέρος του μοναστηριού. Κάτω στα πόδια του βράχου, το Διακόφτι και το νησάκι των Μακρυκυθήρων ξεκουράζονταν στην άκρη του γιαιού, κι αντίκρι ο Καβομαλιάς δυνατός και περήφανος να ταξιδεύει στη γραμμή του πελάγου αιώνια ακαταπόνητος μαχητής του. Η νύχτα έπλεκε το δύχτι της γύρω

από τις στερνές αναλαμπές της μέρας που ξεψυχούσε κι η ρόδινη σφαίρα του φεγγαριού έσπαζε σταθερά το τσόφλι της γης κι ανέβαινε μεγαλόπρεπα το μονοπάτι των άστρων.

Αμέτρητους αιώνες τώρα το δρομολόγιο αυτό της σελήνης από τα σπλάχνα της θάλασσας στην ουράνια απεραντοσύνη ζωγραφίζει με τις ασημένιες πινελιές του στο στερέωμα τις μαγικές εικόνες που κανένα χρώμα, λόγος ή ρυθμός δεν μπορεί να φυλακίσει στα όριά του.

Πάντα όταν βρισκόμαι μπροστά στα θαύματα της φύσης νοιώθω μικρή κι ανήμπορη την ύπαρξή μου να χωρέσει όλο τον πλούτο της προσφοράς της. Ασφαλώς στην πατρίδα του καθενός οι νύχτες αυτές είναι το ίδιο μαγευτικές γιατί είναι συναισθηματικά φορτωμένες από τις αναμνήσεις που τον δένουν με τον δικό του τόπο. Όμως εκείνος που δεν έχει δει την πανσέληνο από την Αγία Μόνη των Κυθήρων δεν θα μπορέσει ποτέ να μάθει γιατί διάλεξε την τσιριγώπη γη για την γέννησή της η θεά του έρωτα και της ομορφιάς, Αφροδίτη.

Γυρίσαμε στη βεράντα του μοναστηριού. Ο παπά Ευθύμιος, ο ακούρατος και ταπεινός λάτρης της Μονής που την νοιώθει και την πονά σαν το σπιτικό του, θέλησε να τον συντροφεύσουμε στον απόδειπνο που θα τον έκανε για χάρη μας εκεί που βρισκόμαστε, με το φεγγάρι πάνωθ' μας και την σκοτεινιά των βράχων ν' αγκαλιάζουν προστατευτικά το μοναστήρι. Ο παπάς άρχισε σιγά να ψάλλει. Η φωνή του τρεμουλιαστή και τρυφερή ράγιζε την σιωπή της νύχτας. Η μα-

γεία της στιγμής ήταν διάχυτη ολόγυρα, δεν μπορούσαμε να φανταστούμε πως θα ακούγαμε τον απόδειπνο έξω από τον κλειστό χώρο της Εκκλησίας ένα τέτοιο βράδυ με την ουράνια λαμπρότητα στην μεγαλοσύνη της. Τότε είδα πόσο κοντά μπορείς να φέρεις τον θεό στα ταπεινά γήινα μέτρα σου. Να τον ακούσεις τον απόδειπνο από τον γέροντα παπά Ευθύμιο, να τον μυρίσεις στη φασκομηλιά και το θυμάρι που φυτρώνουν στις γύρω πλαγιές, να τον δεις στο περπάτημα του φεγγαριού πάνω στις ράχες των βουνών και του πελάγου, να τον γευτείς στο δροσερό νερό και στο λουκούμι που σου προσφέρει η καλόγρια του μοναστηριού και να τον αγγίξεις στο ζεστό χέρι του προσκυνητή που σε καληνυχτίζει.

Ο Θεός αλήθεια δεν είναι καθόλου μακρινός όπως μπορεί να νομίζουμε. Είναι τόσο κοντά μας όσο κοντά είναι τα μύρια θαυμαστά που Εκείνος έπλασε, φτάνει να μπορέσουμε να τον διακρίνουμε.

Όταν θα βρεθείτε στα Κύθηρα είτε είστε τσιριγώτης είτε όχι μην ξεχάσετε να περάσετε ένα βράδυ του Αυγούστου με πανσέληνο στην Αγία Μόνη, και εύχμαι να είστε τυχεροί να είναι εκεί ο παπά Ευθύμιος να ψάλλει τον απόδειπνο κάτω από τον φορτωμένο ουρανό της καλοκαιριάτικης νύχτας. Για να δείτε και να νοιώσετε και σεις την θεική παρουσία σ' όλη της την μεγαλοπρέπεια.

Λίτσα Καθάκου Στρατηγού

NEO

Γ. ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

Είδη υγιεινής-πλακάκια

Διαθέτουμε όλα τα νέα μοντέλα ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ και ΕΛΛΗΝΙΚΑ σε τιμές μοναδικές

Μεγάλη ποικιλία ειδών υγιεινής σε τιμές ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ

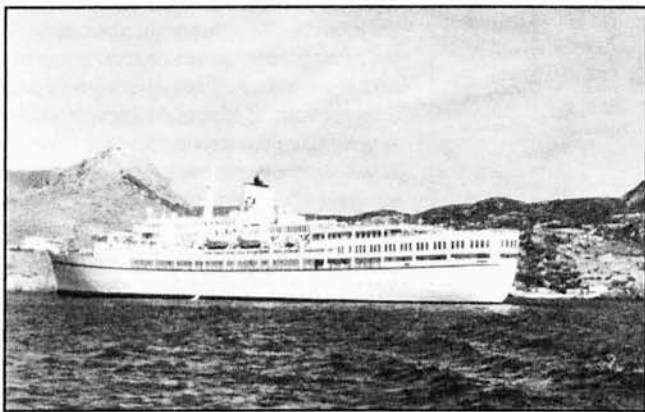
Άμεση εξυπηρέτηση και ειδικές τιμές στους τσιριγώτες επαγγελματίες

VIRGO

ΗΡΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

Τ 4180371 - 4185375

ΤΑ ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΟΠΛΟΙΑ ΣΤΟ ΚΑΨΑΛΙ



Πολλές οι αφίξεις των κρουαζιεροπλοίων στο Καψάλι φέτος, και κυρίως της COSTA DROSIERE από την γνωστή εταιρία της κας Ιωάννας Α. Δογάνη, στις οποίες εκτός των προγραμματισθέντων, προστέθηκαν από τα μέσα Ιουλίου και αρκετά επί πλέον (ΕΣΤΡΑ), των οποίων οι επισκέπτες έμειναν κατενθουσιασμένοι με την όλη εξυπηρέτηση, καθώς επίσης μαγεύτηκαν με την απάραμλη ομορφιά των χώρων που επισκέφτηκαν.

Από τις άριστες εντυπώσεις που είχαν οι υπεύθυνοι των εταιριών άφησαν να εννοηθεί σαφώς, ότι θα προγραμματίσουν πολύ περισσότερες προσεγγίσεις στο μέλ-

λον, και των οποίων τα τελικά προγράμματα για το 1995, θα μας ανακοινωθούν μέχρι τα τέλη του έτους.

Εδώ, ως Ναυτικός Πράκτωρ, αλλά και ως εκπρόσωπος των ναυτιλιακών αυτών Εταιριών, θα πρέπει να τονίσω και να εξάρω, την υποδειγματική λειτουργία και ουσιαστική προσφορά των Αρχών μας στην εξυπηρέτηση επιβατών και πλοίων, και συγκεκριμένα των ανδρών του Λιμ. Σώματος του Λιμενικού Σταθμού Καψαλίου, του Τελωνείου, του Αστυν. Τμήμ. Κυθήρων, όπως επίσης την Κοινότητα Κυθήρων και το Λιμ. Ταμείο Κυθήρων (κ.κ. Παναγάκη, Λιμενάρχη και Ι. Βέζο), οι οποίοι με την άσφον καθ' όλα συνεργασία τους, διευκόλυναν την όλη διαδικα-

σία αφιξοαναχωρήσεων των πλοίων και αποεπιβίβασης των επισκεπτών μας.

Τους ευχαριστούμε θερμά όλους, όπως επίσης ευχαριστούμε τους υπεύθυνους και ιδιοκτήτες των Ν. Εταιριών για την προτίμηση του όμορφου Νησιού μας.

Ο Ν. Πράκτωρ
Κων/νος Κορωνάιος
Σημείωση: Η Παγκυθηραϊκή με τη σειρά της εκφράζει τις ευχαριστίες της στον νέο δραστήριο πράκτορα Κ. Κορωνάιο γιατί πραγματικά συνεχίζει το έργο που χάραξε ο μεγάλος Ντόντος για το νησί μας.

Του ευχόμαστε δύναμη και κουράγιο γιατί το έργο του είναι πράγματι "μοναδικό" και στοχεύει καίρια στη σωστή Τουριστική ανάπτυξη του νησιού μας.

Μπράβο του.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΠΕΙΡΑΙΑ-ΑΘΗΝΑΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Οι πρόβες του χορευτικού συγκροτήματος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας γίνονται κάθε Παρασκευή, στη λέσχη, Ναυαρίνου 7 στον Πειραιά, στις παρακάτω ώρες και τμήματα:

7.00 μ.μ.-8.00 μ.μ. αρχάριοι
8.00 μ.μ.-9.30 μ.μ. παιδικό χορευτικό

9.30 μ.μ.-11.00 μ.μ. μεγάλο χορευτικό

Επίσης διδασκαλία χορών γίνεται και σε Κυθήριες κυρίες κάθε Κυριακή πρωί στις 11 π.μ.-1 μ.μ.

Με χαρά δεχόμαστε κάθε συμμετοχή.

Για οποιαδήποτε πληροφορία ή διευκρίνιση σχετικά με τις παραπάνω εκδηλώσεις καθώς και για κρατήσεις θέσεων σε όσες απ' αυτές σας ενδιαφέρουν, μπορείτε να επικοινωνήσετε στο τηλ. 4174887, Δευτέρα-Πέμπτη 9 π.μ.-12 και Παρασκευή 6 μ.μ.-10 μ.μ.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

● Με ενέργειες του Προέδρου του Μελισσοκομικού Συλλόγου Κυθήρων, κυρίου Γιάννη Πρωτοψάλτη και την άμεση ανταπόκριση της Δ/σεως Γεωργίας Πειραιά, έγινε στα Κύθηρα διήμερο σεμινάριο για τις ασθένειες των μελισσών, με τον καθηγητή Γεωργικής Ζωολογίας του Γεωργικού Πανεπιστημίου Αθηνών κ. Νίκο Εμμανουήλ.

● Δείγματα μελισσών συγκεντρώθηκαν και εστάλησαν στο Ινστιτούτο Λοιμωδών και Παρασιτικών Νοσημάτων για εξέταση από τις υπηρεσίες και έγινε ενημέρωση των μελισσοκόμων μας.

● Επίσης δείγματα της φτεινής παραγωγής μελιού συγκεντρώθηκαν από την Υγειονομική Υπηρεσία του Επαρχείου μας και εστάλησαν στην Αθήνα για έλεγχο. Συνεχίζονται οι προσπάθειες να γίνει στα Κύθηρα Μελισσοκομικός Συνεταιρισμός, πράγμα που απαιτεί η Ευρωπαϊκή Κοινότητα.

● Στην προσπάθεια κατάρτισης του Γυρεολογικού Χάρτη της Ελλάδας, γίνεται και αυτός των Κυθήρων, με δείγματα μελιού που εστάλησαν στην Αθήνα από τους μελισσοκόμους μας.

Αντώνης Σ. Πρωτοψάλτης

Κ.ΡΑΪΚΟΣ Α.Ε.

ΑΣΒΕΣΤΟΠΟΪΑ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΓΙΑ ΔΟΜΙΚΗ
ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΟΥΡΓΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΣΕ ΣΚΟΝΗ, ΔΙΠΛΑΣΙΑΖΕΙ
ΤΗ ΣΤΡΕΜΜΑΤΙΚΗ ΑΠΟΔΟΣΗ

ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΣ ΑΤΤΙΚΗΣ

τηλέφωνα

5127118 - 4816570 - 2470522

ΑΦΟΙ ΓΟΥΝΑΡΙΔΗ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Κων/λεως 8 ΚΑΜΙΝΙΑ

τηλ.41 27 846 - 41 12 526

ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

(ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟΝ 1° ΟΡΟΦΟ)

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ-ΚΥΘΗΡΑ τηλ.0735-31760,31518



ΕΛΛΗΝΕΣ
ΟΡΚΩΤΟΙ
ΕΛΕΓΚΤΕΣ

Γ.Π.ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

ΕΛΕΓΚΤΕΣ-ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ-
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΕΠΙΧ-
ΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΒΗΛΑΡΑ 2
ΟΜΟΝΟΙΑ, Τ.Κ. 10437
τηλ. 5249973-FAX 5244758

ΚΙΤΗΙΡΑ TRAVEL

Υπεύθυνος ΚΩΣΤΑΣ ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

Ανταποκριτής Ολυμπιακής Αεροπορίας
Κεντρ. Ιπράκτορας Ιπταμένων Δελφινιών
Αντιπρόσωπος γραμμών Καραγιώργη
(προς και από Ιταλία)

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ τηλ. (0735) 31390 & 31490

(Για όλους τους Κυθηριούς ειδικά χαμηλές τιμές για
Αυστραλία)

ΒΑΝΑ Ν. ΠΑΠΑΗΛΙΑ-ΤΣΑΜΑΚΙΔΟΥ

.....
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ ΑΘΗΝΩΝ
.....

ΓΡΑΦΕΙΟ: Θεμιστοκλέους 5 τηλ. 36 19 902
36 23 329

ΓΝΗΣΙΑ ΤΥΡΟΚΟΜ-
ΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
ΓΚΙΚΑΣ

ή ΝΙΟΤΗΣ

Διαθέτουμε τυροκομικά προϊόντα
και άγρια κατσίκια

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ

ΦΡΙΑΓΚΙΑΝΙΚΑ και ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
τηλ. 0735-33473

ΦΟΡΟΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ "ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ"

ΜΕΛΟΣ ΕΝΩΣΗΣ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΛΕΥΘ. ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ

Πολυετής πείρα σε διεκπεραιώσεις
υποθέσεις με Αντικείμενα Φορολογίας
ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΩΝ - ΓΟΝΙΚΩΝ ΠΑΡΟΧΩΝ
ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΩΝ - ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - Φ.Π.Α.
ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

ΚΩΝ/ΝΟΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ - ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
Φοροτεχνικός Οικονομολόγος

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ τηλ. 31 390-31 490-31 274

ΤΑ ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΡΓΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Είναι γνωστό πια στους "παροικούντες την Ιερουσαλήμ" ότι πολλά από τα Δημοσία Έργα ανά την Επικράτειαν κρύβουν μέσα τους πολλά "κρυφά" και "παράξενα". Τα "κρυφά" τους τα ερευνούν οι ειδικοί, μηχανικοί κ.λ.π. που τα κατέχουν καλύτερα και από καιρού εις καιρόν κι όταν πια "φτάσει ο κόμπος στο χτένι" στις μεταξύ τους δοσοληψίες, προσφορές και αντιπροσφορές, βγαίνει "στα φώρα" και κανένα "σκανδαλάκι". Τα "παράξενα" πάλι τα βλέπει με γυμνό μάτι και ο κάθε καθοπλισμένος πολίτης. Τα βλέπει, αγανακτεί, ρωτά, δεν παίρνει απάντηση, φωνάζει, τον βγάζουν τρελό, αναφέρεται προς τις αρχές κι αυτές ή "τον γράφουν κανονικά" ή τον παραπέμπουν στις καλένδες και στην ατέρμονη γραφειοκρατία, για να χάσει τελικά τον "μπούσουλα" και να καταλήξει - δυστυχώς - σ' αυτό που όλοι μας φυσιολογικά καταλήγουμε και μονολογούμε τουλάχιστο με τον εαυτό μας. "Πως όλοι τους βράνε τον ίδιο χαβά" και μεις είτε πράσινα είτε γαλάζια αρκουδάκια χορεύουμε κατά πως μας "χτυπάνε".

Αν αυτή την πρακτική θα ήταν "παρότερο" κατά τη λαϊκή έκφραση να εξαιρούνται τα Κύθηρα. Και στο μικρό μας νησί "βγαίνουν λεφτά" για έργα, κι εδώ γίνονται δημοπρασίες, κι εδώ αναδεικνύονται "μειοδότες" και βλέπουμε κάθε λίγο και λιγάκι να ξεφυτρώνουν εργοτάξοι και εργοταξίκοι, πολλοί απ' αυτούς χωρίς τα νόμιμα προσόντα και να "καταγίνονται" στα Δημοσία Έργα του νησιού μας. Μεγάλος σματάς για την εξαγγελία των έργων. Τρέχουν οι πολιτικάντες, τηλεγραφούν οι Βουλευτές μας, φουσκώνουν οι Προέδροι μας, μέχρι που το έργο το αναλαμβάνει για να το φτιάξει κάποιος από τους παραπάνω. Το τι γίνεται στις δημοπρασίες καλό θα είναι να μην το αναφέρουμε. Εκεί να δεις πάρε δώσε, εκεί να δεις κόντρες, εκεί να δεις "φτιαξίδια" και ό,τι μπορείς να φανταστείς. Εκεί να δεις πόσο πουλιέται "ο αέρας". Αέρας σου λέει ο άλλος φρέσκος - ολόφρεσκος - κι αφού το κατοχυρώσουμε τότε μπαίνει σε ενέργεια η περίφημη "υλοποίηση του έργου". Μπέντε σκύλοι αλέστε κι αθεστικά μη δώσετε". Στο Τσιρίγο θα εγκατασταθούμε. Εκεί προ πολλού είναι εγκατεστημένη "η ρεμούλα", εκεί βασιλεύει "ο οκαδεφισμός", εκεί ισχύει "το δυσπρόσιτον και απομακρυσμένον", εκεί "τα λαλούμε με το καλάμι". Εκεί εν πάσει περιπτώσει βρίσκεται το "προς υλοποίησην έργο". Κι αρχίζει στον ταλαιπωρο αυτό τόπο να εφαρμόζεται η εκάστοτε Κυβερνητική Πολιτική, με εκκαφές όποτε τους κανίσει, με εκβραχισμούς (!!!!!) στη χωματάδα, με ασφαλιστοστώσεις χωρίς μελέτη και χωρίς τεχνικά έργα. Τρέξε βούλωσε τις τρύπες που φαίνονται κι αν του χρόνου ξαναβουλήσει στο ίδιο μέρος, θα τα ρίξουμε στο υπέδαφος και στα υποχθόνια πνεύματα. (Σ' αυτά δηλαδή που βρίσκονται κάτω στη γή). Τα επίγεια πνεύματα των κάθε λογής εργοτάξων και εργοταξίσκων, συνδιαλέγονται με τα κάθε λογής πνεύματα - ακάθαρτα στην πλειοψηφία τους - των μηχανικών και μηχανικίσκων, των επιβληπόντων και παρακοιλουθόντων, των παραλαμβανόντων και εθελοτυφλούντων και πάνω απ' όλα των πολιτικά σκεπτομένων και καλυπτόντων "πάσαν νόσον και πάσαν..."

Αυτά όλα εν χορώ "τα εγίγεια" για τίποτα δεν ευθύνονται, δεν έχουν μεταξύ τους τίποτα το κοινό, η σκέψη τους πουθενά δε συμπίπτει. Το μόνο ελλήπτωμά τους είναι ότι έχουν "φαρδιές τσέπες" που συγκοινωνούν σαν συγκοινωνούντα δοχεία. (Ασφαλώς από τους ανωτέρω - και ευτυχώς - εξαιρείται ο Επαρχός μας κ. Τσουλουχόπουλος, του οποίου το ήθος και η εντιμότητα είναι δεδομένη).

Προ καιρού στρώθηκε κάποιος δρόμος, δηλαδή δεν στρώθηκε, έπεσε το πρώτο στρώμα και μετά ο "εργοταξίσκος" το παράτησε. Ρωτήσαμε να μάθουμε τι έγινε και μάθαμε πως το παράτησε και δε ζήτησε λέει (!!!!!) και φράγκο για τη δουλειά που είχε κάμει. Βρε αδερφέ, δεν υπάρχει ανάθεση, έστω δημοπρασία, μελέτη γι' αυτό το έργο, προυπολογισμός, έγκριση από τους "πολιτικούς απατεώνες" και προϊσταμένους των αρμοδίων Υπηρεσιών; Τίποτα, καθόλου, μα καθόλου. Βρε "ηλιάταικο" η δουλειά σας λέω, "ηλιάταικο" και των γονέων!!!!

Και δεν το λέμε εμείς. Δεν το λέει ο Τσιριγώτης που σκοτώνεται στις λακούβες, το λένε οι ίδιοι οι εργοτάξοι και οι μηχανικοί, γιατί μέσα στη βρομιά υπάρχουν και μερικοί έντιμοι. Κι αυτοί βέβαια είναι στημένοι στη γωνιά και στο περίμενε και στην αγανάκτησή τους μιθούν έξω από τα δόντια και δε μιθούν μόνο, αλλά ξέρουν και γράφουν και μπαϊντινισμένοι από το στήσιμο μιθούν και γράφουν "για σημειμένες δουλιές" για "στημένο παιχνίδι" και πλείστα όσα κοσμητικά επίθετα, καταλήγοντας σ' αυτό που κάθε φιλόνομος πολίτης καταλήγει:

"Πως θα φθάσουν μέχρι Εισαγγελέα για συμπαιγνία Προς το Δημόσιο με τυχόν παράνομη συναλλαγή των εμπλεκόμενων στην υπόθεση".



Αρχισαν τα έργα στο Διακόφτι... Άραγε θα λειτουργήσει κι εδώ το "φαγοπότι" ή θα τελειώσει το έργο στο χρόνο που πρέπει και επιβάλλεται.

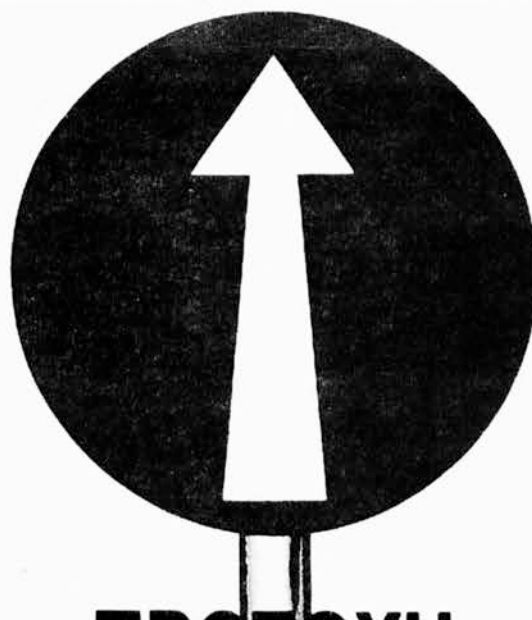
Και μεις ρωτάμε, το Δημόσιο τι κάνει; ή καλύτερα οι άνθρωποι που τους πληρώνουμε να ελέγχουν την οποιαδήποτε παρανομία. Αυτούς που με γνώση της βαρύτητας των λεγομένων ονομάζουμε "πολιτικούς απατεώνες". Και τους πρώην και τους νυν. Οι πρώην ασφαλιστόστωσαν όλο το νησί και ο χορός των εκατομμυρίων βούιζε σ' αυτά μας σαν μπουμπουρας και δεν πιστεύαμε τι ακούμε. Και τα έργα τους χαρακτηρίστηκαν από τους νυν σαν σκάνδαλα και ρεμούλες και αδιαφάνειες κ.λ.π., κ.λ.π. Κι ήρθαν και τούτοι, οι νυν, και με το ένα χέρι σκέπασαν το καζάνι να μην "χοχλακά" και με το άλλο άρπαξαν την κουτάλα και την βουτάνε στη "φασολιάδα" μέχρι τον πάτο, άβραστη ξεάβραστη φασολιάδα είναι αυτή, δώστης να καταλάβει εδαδά που φυσά!!!! γιατί αύριο θα 'ρθούνε πάλι οι άλλοι που βράζουνε τώρα στο ζουμί τους και θα μας πάρουνε την κουτάλα για να την βουτούνε αυτοί στην

του Κώστα Καλλίγερου

ωμή φασολιάδα και εμείς πάλι θά 'μαστε ταπωμένοι. Και οι περίφημες επιτροπές ελέγχου το είδαν κι έτσι το είδαν κι αλλιώς, βοήθησαν και τα κομματικά τρωκτικά και οι αυτοχειροτονημένοι δουλοπρίγκιπες και αφού έριξαν και σ' αυτούς λιγάκι ζουμί να γλυφονται ... και ο χορός καλή κρατεί. Ούτε γάτα ούτε ζημιά. Στο φαγοπότι, αδερφέ, δεν υπάρχουν χρώματα, δεν υπάρχουν πολιτικές αντιπαλότητες, δεν υπάρχουν μειοψηφίες και πλειοψηφίες. Όλοι είναι ίσοι. Τα μοιράζουν με μαθηματική ακρίβεια και ηθική που αγγίζει την αγιότητα.

Κι εμείς τι κάνουμε; Το μεγάλο ερωτηματικό που ταλανίζει τους ταλαιπωρούς και τους εκάστοτε πληρώνοντες την νύφη. Προς το παρόν παραμένει ερωτηματικό. Βράζουμε και εμείς σε κάποιο άλλο καζάνι, που δεν μπορούν να το "ταπώσουν", γιατί θα χρειαζόταν να έχουν και τρίτο χέρι και από τα δύο που διαθέτουν δε χαραμίζουν κανένα, γιατί με το ένα τρώνε την άβραστη φασολιάδα και με το άλλο έχουν ταπωμένο το άλλο καζάνι, μην μπας και βγουν οι αντίπαλοι και τους αρπάξουν την κουτάλα που εμείς με την ψήφο μας, τους αγώνες μας τις ιδεολογίες μας και όλα τα συναφή, τους εμπιστευθήκαμε.

Ο γενικόλητος του παρόντος άρθρου μη θεωρηθούν ότι αποσκοπούν σε μια ρητορική έκφραση κάποιου "αγανακτισμένου" σε εισαγωγικά πολιτή. Τα Δημοσία έργα στα Κύθηρα, βρομούν και ζέχνουν. Ας φυλαχτούν οι έντιμοι και οι αδαείς. Γιατί θά 'ναι κρίμα μαζί με "τα ξερά να καούν και τα χλωρά". Και ξέρουν καλή ποιούς εννοώ. Ας φυλαχτούν όσο είναι καιρός...



ΠΡΟΣΟΧΗ
ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΣΑΣ
Η ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΡΑΠΕΖΑΣ
ΕΓΙΝΕ ΜΟΝΟΔΡΟΜΟΣ!

INTERBANK
στον Πειραιά

Γρ. Λαμπράκη 138, 185 35 Πειραιάς, τηλ.: 4225660-9

ΤΟ Α.Τ. ΚΥΘΗΡΩΝ ΣΕ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΑΤΙΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΑΤΡΑΞΙΟΝ



ΦΩΤΟ ΒΑΛΕΡΙΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

Κλέφτες...κι Αστυνομικοί, μπερδεμένοι. Ευτυχώς που οι δεύτεροι είναι ντυμένοι στ' άσπρα τους...Μπράβο παιδιά, συγχαρητήρια.

(Μια αναμνηστική φωτογραφία του Διοικητή κ. Γ. Γραμμένου με τους εμπόρους ναρκωτικών, λεία της καλοκαιρινής σεζόν στα Κύθηρα, από τα λαγωνικά της Αστυνομίας μας. Σε κάτι τέτοια, ο Γραμμένος είναι "μανούλα"! Εκεί που δε φτουράει καθόλου είναι στα ορτυκοτρύγωνα. Δεν πειράζει όμως, ας πάνει εκείνος τέτοια "θηράματα" κι εμείς τον εφοδιάζουμε με σκοτωμένα. Για να μη χαλά και τις ριζιές του...).

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΡΩΝΗΣ ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Επιμελημένη εργασία-Λογικές τιμές
Άμεση εξυπηρέτηση

ΒΙΑΡΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ τηλ. (0735) 33608

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ
Ποθ. Μηχ/κός

ΧΑΡΑΛ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

Άδειες οικοδομών-επισκευών
Μελέτες επιβλέψεις

Κατασκευές-επισκευές-αναπαλαιώσεις
Οικονομοτεχνικές μελέτες Ν 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ 3ος όροφος ΠΕΙΡΑΙΑΣ
τηλ.: 4122348-4114009

ΔΗΜ. ΤΖΑΝΝΕΣ & ΣΙΑ Ε.Ε. ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Εμπορία υλικών οικοδομών
γενικό εμπόριο
μεταφορές

ΛΕΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ τηλ. (0735) 31420
ΚΑΙ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ "ΚΕΡΑΝΗΣ")
τηλ. 41 27 846 - 41 12 526

ΕΞΩΡΑΪΣΤΙΚΟΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΑΛΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ "Η ΠΡΟΚΟΠΗ"

Ο Πρόεδρος και τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του Εξωραϊστικού - Εκπολιτιστικού Συλλόγου Καλάμου "ΠΡΟΚΟΠΗ", με την ευκαιρία των εγκαινίων του νέου Κωδονοστασίου του Ιερού Ναού Αγίου Νικίτα, που έγιναν στις 14 Σεπτεμβρίου 1994, την ευθύνη και την χρηματοδότηση για την ανακατασκευή του οποίου είχε αναλάβει, ευχαριστούν όλους όσους βοήθησαν για την ολοκλήρωση του έργου.

Τον κ. Παναγιώτη Α. Καλλιγέρο για το ποσό των 50.000 δρχ. τον κ. Σπύρο Λ. Καλλιγέρο για το ποσό των 20.000 δρχ. τον κ. Μηνά Σουρή για το ποσό των 50.000 δρχ. Την κ. Κυριακούλα Γεωργαλά για το ποσό των 20.000 δρχ. τον κ. Αρη Ι. Τζάννε για το ποσό των 100.000 δρχ. Την Αικατερίνη Ι. Καλλιγέρο για το ποσό των 50.000 δρχ. τον κ. Μανώλη Γ. Καλλιγέρο για το ποσό των 1.500.000 δρχ. τον κ. Παναγιώτη Ι. Καλλιγέρο για το ποσό των 500.000 δρχ. τον κ. Βασίλη Π. Καλλιγέρο για το ποσό των 25.000 δρχ. τον κ. Παναγιώτη Δ. Κορνό για το ποσό των 25.000 δρχ. την κ. Ελένη Π. Καλλιγέρο για το ποσό των 15.000 δρχ. τον κ. Νίκο Δήμα για το ποσό των 100.000 δρχ. την κ. Ουρανία Μπολέκου για το ποσό των 10.000 δρχ. την κ. Μάντη Ι. Τζάννε για το ποσό των 5.000 δρχ. τον κ. Γαβριήλ Χάρο για το ποσό των 20.000 δρχ. Την Κοινότητα Κυθήρων για το ποσό των 500.000 δρχ. τον τέως Υπουργό κ. Ανδρέα Ανδριανόπουλο για το ποσό των 500.000 δρχ. Την Αρχιτέκτονα κ. Δόμνα Κονταρά-

του για τη δωρεά σχεδίου και στατικής μελέτης. Τον κ. Ανδρέα Τραβασάρο για την δωρεάν κατεδάφιση του παλαιού Κωδονοστασίου. Τους κ.κ. Γεώργιο Α. Μεγαλοκονόμο και Γεώργιο Καλλιγέρο (Κουρμούνη) για τη δωρεάν ηλεκτρική εγκατάσταση. Τους κ.κ. Κοσμά Τζάννε και Γιάννη Κ. Καλλιγέρο για την προσφορά εργασιών δωρεάν.

Ο Πρόεδρος
Νίκος Μεγαλοκονόμος

ΨΗΦΙΣΜΑ

Στον Κάλαμο Κυθήρων την 5 Ιουνίου 1994 και ώρα 7 μ.μ. συνήλθε σε συνεδρίαση το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Καλάμου "ΠΡΟΚΟΠΗ", υπό την προεδρία του Νικολάου Μεγαλοκονόμου.

Ο Πρόεδρος πήρε το λόγο και ανακοίνωσε τη δωρεά του ποσού των 1.500.000 δρχ. για την αποπεράτωση του Κωδονοστασίου του Ιερού Ναού Αγίου Νικίτα, από τον Μανώλη Γ. Καλλιγέρο (Βραβύ) εις μνήμη της συζύγου του Πόπης.

Ομόφωνα το Διοικητικό Συμβούλιο αποδέχτηκε την προσφορά και αποφάσισε να τον ανακηρύξει μεγάλο ευεργέτη, να αναρτηθεί μαρμάρινη πλάκα με το ονομά του και σε μνήμη της συζύγου του Πόπης, σε εμφανές σημείο στο Κωδονοστάσιο, να του σταθεί ευχαριστήριο και αντίγραφο του ψηφίσματος και να δημοσιευθεί η δωρεά του μαζί με όλες τις δωρεές στον Κυθηραϊκό τύπο.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος του Συλλόγου
Νίκος Μεγαλοκονόμος

ΑΝΤΩΝΗΣ ΒΕΝΕΡΗΣ

Ο άνθρωπος που έσφιξε το χέρι του πρώτου
Αγγλου αλεξιπτωτιστή.

Παρουσιάζουμε σήμερα ένα μικρό διάλογο με τον άνθρωπο που κυριολεκτικά "ξεμπέρδεψε" τον πρώτο Αγγλο αλεξιπτωτιστή, απ' την κληματαριά του σπιτιού του, στο Δρυμόνα Κυθήρων, τον Σεπτέμβριο του 1944.

"Ήταν νύχτα κι αποσπερίζαμε. Βγήκα έξω δε θυμάμαι γιατί, και βρέθηκα μπροστά σ' ένα άνδρα που κρεμόταν από την κρεβατίνα μου. Κοντοστάθηκα κι αυτός με ψυχραιμία μου πρότεινε το αυτόματό του, έτοιμος ν' αμυνθεί. Δε φοβήθηκα. Τον πλησίασα και τον ρώτησα τι τρέχει. Διαπίστωσα ότι ήταν Αγγλος στρατιώτης. Τον αγκάλιασα και με δάκρυα τον έσφιξα στην αγκαλιά μου.

Τον ξεμπέρδεψα από το αλεξιπτωτό του και μπηκάμε μαζί στο σπίτι. Όλοι απόρρησαν, τα είχαν χαμένα. Τους ξάφνιασα λέγοντάς τους:

"Ήντα μωρέ ξανοίγετε, ήρθανε οι εγγλέζοι είμαστε λεύτεροι....."

Από τότε πέρασαν 50 ολόκληρα χρόνια. Ποιός άραγε γνωρίζει ότι το πρώτο σημείο της Ελλάδας που ελευθερώθηκε από τους Γερμανούς ήταν ο Δρυμόνας των Κυθήρων; Ποιός άραγε σκέφτηκε να προβάλει τούτο το Ιστορικό γεγονός; Ποιός άραγε ενδιαφέρεται πια για τη γνώση της Ιστορίας μας;

Ευχαριστούμε τον αγα-



πητό μας Αντώνη Βενέρη, γιατί με ευχαρίστηση δέχθηκε να μας μιλήσει για την τόσο πρωτότυπη εμπειρία του. Τον ευχαριστούμε και για κάτι ακόμη. Γιατί μας μετέφερε με τα λόγια του, τον ενθουσιασμό που ένοιωσε τότε για τη λευτεριά της πατρίδας μας. Ήταν ακόμη ζωντανός, ζωγραφισμένος στα μάτια του, μετά από 50 ολόκληρα χρόνια. □

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Με το τέλος και της δεύτερης ανασκαφικής περιόδου στο μινωικό ιερό κορυφής στον Αγ. Γεώργιο στο Βουνό στα Κύθηρα, επιθυμώ να σας ευχαριστήσω θερμά για την άριστη συνεργασία που είχα μαζί σας, κυριώτατα στην συγκέντρωση αλλά και στην διαχείριση των χρημάτων της ανασκαφής, χωρίς την οποία η ανασκαφή δεν θα είχε συντελεστεί, αλλά και για ποικίλα άλλα μικρά, αλλά σπουδαία τοπικά θέματα και

βέβαια για την ηθική υποστήριξη που μας δώσατε.

Η μεγάλη επιτυχία της ανασκαφής, τόσο στον επιστημονικό τομέα, όπως γνωρίζετε από την ανακοίνωσή μου σε αρχαιολογικό συμπόσιο τελευταία στο Πανεπιστήμιο της Οξφόρδης, όσο και για την δημοσιότητα που της δόθηκε, τόσο ευνοϊκή για τα Κύθηρα, δεν οφείλεται μόνο στο πάθος της αρχαιολογικής ομάδας που διηύθυνα, που εργάστηκε,

όπως γνωρίζετε, χωρίς καμιά υλική ανταμιβή, αλλά και σε σας και κατ' εξοχήν μάλιστα στον πρόεδρό σας, κ. Κόμη.

Επιθυμώ επίσης να σας γνωρίσω, ότι η επιστημονική σχέση μου με τα Κύθηρα, που σφυρηλατήθηκε με την ανασκαφή στον Αγ. Γεώργιο στο Βουνό, δεν έχει λήξει, όχι μόνο γιατί εργάζομαι εντατικά με τους συνεργάτες μου για την δημοσίευση των πορισμάτων της, αλλά και γιατί το εύρημα του μινωικού ιερού κορυφής στον Α. Γεώργιο στο Βουνό ευαισθητοποίησε την επιστημονική κοινότητα και, όπως σας έχω γνωρίσει και προφορικά, ιδιαίτερα την Αγγλική Αρχαιολογική Σχολή, που είχε εργασθεί στα Κύθηρα πριν τριάντα χρόνια, που ασχολείται και πάλι με το νησί, γι' αυτό και συνεχίζω και προσωπικά να ενδιαφέρομαι ενεργά επιστημονικά για τα Κύθηρα, προσβλέποντας στην παραπέρα συνεργασία μαζί σας.

Φιλικάτα
Καθηγητής
Γιάννης Σακελλαράκης

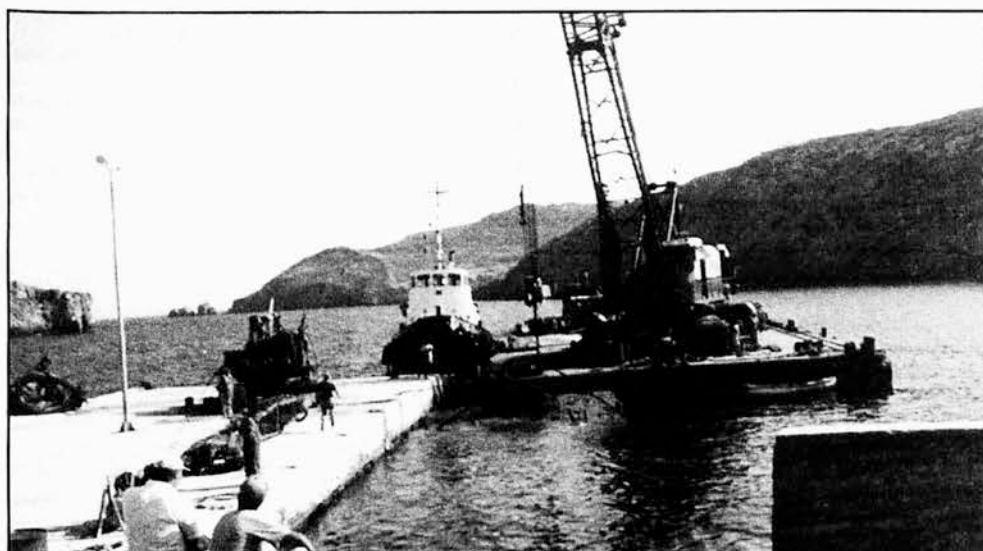
ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ & ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
τηλ. 41 26 551 και 41 33 394

ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12, ΑΘΗΝΑ τηλ. 32 43 423

ΝΕΑ ΤΩΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Η ΠΡΟΒΛΗΤΑ ΤΩΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ



Σοβαρή ζημία υπέστη η προβλήτα των Αντικυθήρων όταν μετέβη εκεί φορτηγό αυτοκίνητο. Υποχώρησε μεγάλο μέρος της προβλήτας. Ελπίζουμε πολύ σύντομα να γίνουν οι απαιτούμενες εργασίες ώστε να μην υπάρξει μεγαλύτερο πρόβλημα κατά τη διάρκεια του χειμώνα.

ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΝΕΡΟ

Κατόπιν μεταφοράς από ιδιώτη νερού από την πηγή του οικισμού Ποταμού προς εξέταση στο χημείο, αφού εξετάστηκε το νερό, ευρέθη ακατάλληλο, ως εκ τούτου κατόπιν ενεργειών μου προς την Διεύθυνση Υγιεινής της Νομαρχίας Πειραιώς και εν συνεχεία στον Έπαρχο Κυθήρων κ. Τσουλουχόπουλο, ο οποίος υποσχέθηκε ότι πολύ σύντομα θα σταλεί Ιατρός Μικροβιολόγος για την εξέταση του ανωτέρω νερού, ελπίζουμε να μην ξεχαστεί.

ΧΩΡΙΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΡΕΥΜΑ Ο ΟΙΚΙΣΜΟΣ ΓΑΛΑΝΙΑΝΩΝ

Πριν ακόμη ο καιρός χειμωνιάσει άρχισαν τα ήλιακά να μην προσφέρουν επαρκές ρεύμα, με αποτέλεσμα 6 ώρες ημερησίως το δίκτυο να μένει χωρίς ηλεκτρικό ρεύμα. Σκεφτείτε τι πρόκειται να γίνει κατά τη διάρκεια του χειμώνα. Καλούμε τους αρμοδίους να εξετάσουν το πρόβλημα των κατοικιών.

ΔΕΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΗΚΕ ΑΚΟΜΗ Ο ΜΕΤΡΗΤΗΣ

Δεκαπέντε ολόκληρα χρόνια οι κάτοικοι του νησιού ζητούν να τοποθετηθούν μετρητές στα Κοινοτικά τηλέφωνα, ώστε να παύσουν να χρησιμοποιούν το ρολόι ως μετρητή το 2.000 μ.Χ. Εδώ και 6 μήνες, κατόπιν επικοινωνίας με τους αρμοδίους του Ο.Τ.Ε. στον Ποταμό Κυθήρων, μου υποσχέθηκαν ότι εντός 10 ημερών θα τακτοποιηθούν. Ειδικότερα ο τεχνικός κ. Κουκάκης μου δήλωσε ότι η καθυστέρηση οφείλεται προσωπικά σε κείνον και σύντομα θα τοποθετηθούν, δυστυχώς μέχρι σήμερα στο Κοινοτικό τηλέφωνο Γαλανιανών δεν έχει τοποθετηθεί. Κύριε Έπαρχε,

το γνωρίζετε το θέμα πολύ καλά. Επίσης ρωτάμε τους αρμοδίους του Ο.Τ.Ε. πότε θα τοποθετηθούν οι νέες τηλεφωνικές συσκευές που εκρεμούνται στα Αντικύθηρα;

ΧΩΡΙΣ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ!

Στις επαναληπτικές εκλογές της 23 Οκτωβρίου δε δρομολογήθηκε πλοίο για τη γραμμή Πελοποννήσου - Κρήτης για να μεταβούμε στα Αντικύθηρα να ασκήσουμε το εκλογικό μας δικαίωμα. Κατόπιν επικοινωνίας μου με την Νομαρχία Πειραιώς, δηλώνουν αναρμόδιοι, το Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας δηλώνει ότι δεν ζητήθηκε από κανέναν αρμόδιο η δρομολόγηση πλοίου. Μήπως και εδώ, κ. Έπαρχε, έπρεπε να το φροντίσετε; Σημειώνεται ότι και στις επαναληπτικές εκλογές ο Δικαστικός Αντιπρόσωπος μετέβη στο νησί με ελικόπτερο.

ΞΕΧΑΣΜΕΝΑ ΝΗΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Την Κυριακή 23 Οκτωβρίου, η εφημερίδα Καθημερινή αφιέρωσε ένα περιοδικό με τα ξεχασμένα Νησιά της Ελλάδας, μεταξύ των οποίων ήταν και τα Αντικύθηρα. Διακρίναμε πολλές φωτογραφίες από διάφορα τοπία του νησιού και από το πανηγύρι του Αγίου Μύρων. Επίσης διαβάσαμε την ιστορία των Αντικυθήρων.

θήρων, προβλήματα του νησιού που πρέπει να επιλυθούν για να μην ερημώσει το νησί και άλλα.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Επί τη εκλογή του νέου Κοινοτικού Συμβουλίου θέλω να τους συγχαρώ και τους καλώ σε συνεργασία με το Δ. Συμβούλιο της Ενέσεως των Απανταχού Αντικυθηρίων, να αγωνιστούν για τα σοβαρά προβλήματα που αντιμετωπίζουν τα Αντικύθηρα και ιδιαιτέρως τα χωριά Ποταμός και Γαλανιάνα, που βρίσκονται εγκαταλελειμμένα.

ΧΩΡΙΣ ΓΙΑΤΡΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

Μετά τη λήξη της θητείας της ως Αγροτικός Ιατρός στο Αγροτικό Ιατρείο των Αντικυθήρων, ανεχώρησε η κα Αλίκη Σιδάννη, η οποία υπηρέτησε ένα έτος στο νησί μας. Πρέπει να την ευχαριστήσουμε δια την μεγάλη προσπάθεια που κατέβαλε προς τους κατοίκους των Αντικυθήρων, όπου δια πρώτη φορά υπηρέτησε Ιατρός στο Αγροτικό Ιατρείο των Αντικυθήρων, ελπίζουμε πολύ σύντομα να φθάσει νέος Ιατρός ώστε να μην μείνουν πολύ καιρό χωρίς περίθαλψη οι κάτοικοι των Αντικυθήρων.

ΓΛΥΤΣΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΩΝ

1. Το Δ. Σ. της ενέσεως παρακαλεί τα παιδιά των Αντικυθηρίων που πρῶτευαν στο σχολικό έτος 93-94 σε Γυμνάσιο και Λύκειο όπως προσκομίσουν στην ένωση έως τέλος του έτους 94, επίσημη βαθμολογία τελική, για να γίνει αξιολόγηση και να βραβευθούν οι δύο πρώτοι μαθητές όπως έχει καθιερωθεί από την ένωση.

2. Η ένωση των απανταχού Αντικυθηρίων με χαρά και υπερφάνεια συγχαίρει τους 6 νέους και νέες Αντικυθητίους που πέτυχαν εφέτος στα Ανώτατα εκπαιδευτικά Ιδρύματα τις Χώρες και τους εύχεται κάθε ευτυχία και πρόοδο.

Αναστάσιος Χ. Γαλανάκης
Αλεβιζάκη Στέλλα του Παύλου
Νίνος Ανδρέας του Κ.
Παρασκευάς Νεκτάριος του Π.
Παπαδάκη Ελένη του Εμμ.
Γλυνός Αντώνιος του Λ.

3. Η ένωση ανακοινώνει ότι από 1ης Οκτωβρίου το γραφείο κάθε Κυριακή πρωί και ώρες 10-1 θα είναι ανοικτό με σκοπό την επαφή και ενημέρωση για τα προβλήματα του Νησιού μας.

4. Για την αποβιώσασα συμπατριώτριά μας Ελένη Κατσάνεβα το Δ.Σ. αποφάσισε το ποσόν αντί στεφάνου να δοθεί εις άπορη οικογένεια στα Αντικύθηρα.

5. Στις 23 Οκτωβρίου άρχισε η διδασκαλία τοπικών χορών στα μικρά Αντικυθηριώπουλα από τη δασκάλα Ελλη Καζάκου, με τη φροντίδα της ομάδας κυριών της ενέσεως και τη συμπαράσταση του Δ.Σ.

● Επίσης από την ομάδα κυριών αγοράστηκαν 4 παραδοσιακές στολές για τα μικρά κορίτσια και άλλες 4 για τα μικρά αγόρια προσφορά του κ. Τριαντάφυλλου Κατσιπατάκη.

Το Δ.Σ. ευχαριστεί τον κ. Κατσιπατάκη για την προσφορά του, επίσης την ομάδα του τμήματος των κυριών για την προσφορά τους και το ενδιαφέρον τους προς την ένωση και κατ' επέκταση για τα Αντικύθηρα.

Ο Πρόεδρος
Ιωαν. Γαλανάκης

Ο Γενικός Γραμματέας
Ιωαν. Κατσανεβάκης

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΤΟΡΟΣ

Εργοστάσιος οικοδομών

Αναλαμβάνουμε πάσης φύσεως οικοδομικές εργασίες, κατασκευές, επισκευές, διαρρυθμίσεις κ.λπ. σε όλη την Ελλάδα

ΑΜΕΣΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ-ΣΥΝΕΠΕΙΑ-ΛΟΓΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ

Τραπεζούντος 77 Κορυδαλλός
τηλ. 5390932-5548171

ΠΕΤΡΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΒΑΣΩ ΔΕΛΛΑΡΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΒΗΛΑΡΑ 2 ΟΜΟΝΟΙΑ ΑΘΗΝΑ 10437
Τηλ. 5249973 FAX 5244758

ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΣ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ-ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΥΛΙΚΑ
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ-ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ & ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΠΛΑΚΙΔΙΑ-ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

ΚΩΣΤΑΣ ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ τηλ./FAX(0735) 33367

MIRAS FERRIES

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΚΑΨΑΛΙΟΥ
ΝΙΚΗΤΑΣ ΠΑΤΕΡΟΣ

Πληροφορίες-εισιτήρια
για ΠΕΙΡΑΙΑ-ΚΡΗΤΗ-ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟ-ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ
☎ 31301

ΙΩΑΝΝΑ ΚΕΡΑΣΙΔΟΥ-ΚΟΝΤΟΛΕΟΝΤΟΣ ΕΚΘΕΣΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

Αναλαμβάνουμε τον εξοπλισμό
ξενοδοχειακών χώρων, κατοικιών,
γραφείων κ.λπ.

ΚΟΥΖΙΝΕΣ-ΝΤΟΥΛΑΠΙΑ-ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ

ΕΚΘΕΣΗ: ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ 68, ΑΙΓΑΛΕΩ Τηλ. 5440120
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΚΑΡΥΑΤΙΔΟΣ 5, ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ Τηλ. 5710073

Η ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ Η ΑΠΟΚΟΜΙΔΗ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΩΝ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Ψηφίστηκε στις 23/8/1994 μετά από συνεδρίαση του διοικητικού συμβουλίου του Αναπτυξιακού Συνδέσμου Κυθέρων, ο κανονισμός καθαριότητας και αποκομιδής απορριμμάτων, τον οποίο σας παρουσιάζουμε αναλυτικά.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 1ο

Αντικείμενο και σκοπός του Κανονισμού

1. Ο παρών κανονισμός έχει ως αντικείμενο τη θέσπιση των απαιτούμενων ρυθμίσεων για την εξασφάλιση της καθαριότητας και την αποκομιδή των απορριμμάτων της Νήσου Κυθέρων και ειδικότερα:

α) Την καθιέρωση λεπτομερών κανόνων για την συλλογή, την αποκομιδή και την διάθεση των απορριμμάτων.

β) Τη ρύθμιση των υποχρεώσεων του Αναπτυξιακού Συνδέσμου, των Κοινοτήτων μελών που τον συνθέτουν και κατοίκων της Νήσου Κυθέρων για την πρόληψη της ρύπανσης, την απαλλογία των εξωτερικών χώρων από τα απορρίμματα και την διατήρηση της καθαριότητας.

2. Με τον κανονισμό αποσκοπείται η προστασία του φυσικού και δομημένου περιβάλλοντος από την ρύπανση που προκαλούν τα στερεά απορρίμματα, έτσι ώστε να διαφυλάσσεται η δημόσια υγεία και να εμποδίζεται η αισθητική υποβάθμιση των Κυθέρων.

Άρθρο 2ο

Νομικό πλαίσιο

Ο παρών κανονισμός εκδίδεται βάσει των διατάξεων του άρθρου 30 του Δημοτικού και Κοινοτικού Κώδικα (Π.Δ. 323/1989) και αποτελεί κανονιστική Διοικητική πράξη που έχει ισχύ ουσιαστικού Νόμου.

Στις διατάξεις του εμπεριέχονται ρυθμίσεις:

Του Δημοτικού και Κοινοτικού Κώδικα (άρθρα 24-25 και 30 του Π.Δ. 323/89 ΦΕΚ 146/Α).

Του Νόμου 1080/1980 "Περί τροποποίησης και συμπλήρωσης διατάξεων των νόμων περί των προσόδων των Ο.Τ.Α. νομοθεσίας κ.λ.π. (άρθρο 26, ΦΕΚ 246/Α).

Της Κοινής Υπουργικής απόφασης 49/19541/1424/1986 για τα στερεά απόβλητα (ΦΕΚ 444/Β).

Της κοινής Υπουργικής απόφασης 72751/3054/1985 για τα τοξικά και επικίνδυνα απόβλητα (ΦΕΚ 655/Β).

Της Υγειονομικής διάταξης ΕΙΒ 301/64 "Περί συλλογής, αποκομιδής και διάθεσης των απορριμμάτων" (ΦΕΚ 63 Β).

Άρθρο 3ο

Ορισμοί:

1. "Στερεά απορρίμματα ή απόβλητα" νοούνται ουσίες ή αντικείμενα σε στερεά κυρίως φυσική κατάσταση, από τα οποία ο κάτοχος του θέλει ή υποχρεούται να απαλλαγεί.

2. "Αστικά απόβλητα" αίνα οι οικιακά

απορρίμματα, καθώς και τα απορρίμματα των εμπορικών καταστημάτων, γραφείων ή εμπορικών επιχειρήσεων, ή άλλα απορρίμματα που μπορούν από τη φύση τους, ή την σύνθεσή τους, ή τον όγκο τους να εξομοιωθούν προς τα οικιακά.

3. "Βιομηχανικά απόβλητα" νοούνται τα απόβλητα που προέρχονται από βιομηχανικές ή βιοτεχνικές δραστηριότητες, ή άλλες παραγωγικές διεργασίες.

4. "Επικίνδυνα και λοιμά απόβλητα" νοούνται τα εύφλεκτα, εκρηκτικά, τοξικά, μολυσματικά και λοιπά απόβλητα που εγκυμονούν κινδύνους για την υγεία και το περιβάλλον.

5. Η αποκομιδή των απορριμμάτων περιλαμβάνει όλες τις εργασίες συλλογής, προσωρινής αποθήκευσης και μεταφοράς στον χώρο τελικής διάθεσης. Χώρος υγειονομικής ταφής απορριμμάτων (Χ.Υ.Τ.Α) που έχει επιλέξει ο Αναπτυξιακός Σύνδεσμος Κυθέρων - Αντικυθέρων, που στο εξής για λόγους συντομίας θα αναφέρεται στον παρόντα Κανονισμό (Α.Σ.Κ.Α.).

6. "Διάθεση απορριμμάτων" είναι οι εργασίες με τις οποίες τα απορρίμματα καθίστανται κατά το δυνατόν αβλαβή για την Δημόσια υγεία και το περιβάλλον.

Άρθρο 4ο

Γενικές υποχρεώσεις:

1. Η συλλογή, αποκομιδή και διάθεση των απορριμμάτων αποτελούν υποχρεώσεις του Α.Σ.Κ.Α. εκτός από τις περιπτώσεις που διαφορετικά έχουν αποφασίσει οι Κοινότητες μέλη του ΑΣΚΑ για ιδιόζυγες φύσης μέρη οικισμών που είναι αδύνατη η διέλευση των απορριμματοφόρων αυτοκινήτων του ΑΣΚΑ.

2. Κάθε άλλη υπηρεσία αποκομιδής και διάθεσης των απορριμμάτων θα ενσωματώνεται στον ΑΣΚΑ.

3. Όλες οι δαπάνες για την συλλογή, την αποκομιδή και την διάθεση των απορριμμάτων βαρύνουν τους ιδιοκτήτες, ή τους νομείς, ή τους χρησιμοποιούντες, τους χώρους από τους οποίους προέρχονται τα απορρίμματα, οι ανωτέρω υποχρεούνται να καταβάλλουν στις Κοινότητες μέλη του ΑΣΚΑ το σχετικό ανταποδοτικό τέλος, το ύψος του οποίου έχουν καθορίσει όλες οι Κοινότητες (μέλη του ΑΣΚΑ) με αποφάσεις των Κοινοτικών τους Συμβουλίων. Οι Κοινότητες (Μέλη του ΑΣΚΑ) έχουν υποχρέωση:

α) Να αποδίδουν έγκαιρα στον ΑΣΚΑ το ανταποδοτικό τέλος που εισπράτουν για την αποκομιδή των απορριμμάτων.

β) Να καταβάλλουν έγκαιρα στον ΑΣΚΑ και σε ετήσια βάση την εισφορά τους όπως προβλέπεται από την ουσιαστική πράξη του ΑΣΚΑ και η οποία ανέρχεται σε ποσοστό 3% των τακτικών τους εσόδων που προκύπτουν από τον ΑΣΚΑ.

γ) Να συμμορφώνονται γενικά με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού. Όλοι οι κάτοικοι της Νήσου Κυθέρων έχουν υποχρέωση:

α) Να φροντίζουν για την διατήρηση

της καθαριότητας του Νησιού.

β) Να απέχουν από κάθε ενέργεια που θα μπορούσε να προκαλέσει οποιαδήποτε μορφή και έκτασης ρύπανση του περιβάλλοντος και

γ) Να συμμορφώνονται γενικά με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙ ΑΠΟΚΟΜΙΔΗ ΚΑΙ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΩΝ

Άρθρο 5ο

Προσωρινή αποθήκευση των απορριμμάτων

1. Τα απορρίμματα συσχευάζονται σε πλαστικούς ανθεκτικούς σάκους και αποθηκεύονται προσωρινά στον πλησιέστερο κάδο μηχανικής αποκομιδής που έχει τοποθετηθεί ή θα τοποθετηθεί σε κάθε περιοχή ή κάθε Κοινότητα μέλος του Α.Σ.Κ.Α. Η τοποθέτηση απορριμμάτων έξω από τους κάδους, καθώς και η έλλειψη συσκευασίας ή η πλημμελής συσκευασία των απορριμμάτων δεν επιτρέπεται. Στους παραβάτες επιβάλλεται πρόστιμο πέντε χιλιάδων (5.000) δραχμών.

2. Ογκώδη ή βαριά αντικείμενα (άχρηστα έπιπλα, ηλεκτρικά σκεύη κ.λ.π.) και προϊόντα κυπριακών εργασιών (κλαδιά κ.λ.π.) αποκομίζονται βάσει ιδιαίτερου προγράμματος. Οι κάτοχοι τέτοιων αντικειμένων δεν θα μεταφέρονται στους εξωτερικούς χώρους (στο πεζοδρόμιο ή στο δρόμο), παρά μόνο την ημέρα και την ώρα που θα τους υποδείξει ο Α.Σ.Κ.Α με τον οποίο οφείλουν προηγουμένως να συνεννοηθούν.

Τα αντικείμενα θα τοποθετούνται με τρόπο που δεν εμποδίζει την διέλευση των πεζών και την κυκλοφορία των οχημάτων.

Ειδικά τα κλαδιά ή παρόμοια υπολείμματα κηπουρικών εργασιών συσχευάζονται σε ελαφρά δεμάτια, δεμένα με σχοινί ή σύρμα, ώστε να φορτώνονται εύκολα.

3. Για την αποκομιδή ογκωδών απορριμμάτων της παραγράφου 2- καταβάλλεται ειδικό τέλος πέντε χιλιάδων (5.000) δραχ. ανά κυβικό μέτρο. Για αντικείμενα μικρότερου όγκου καταβάλλεται τέλος.

4. Κλαδιά ή χόρτα που συσχευάζονται όπως ανωτέρω και προέρχονται από κλάδεμα κοινοτικών δένδρων, μεταφέρονται από τον Α.Σ.Κ.Α με την βοήθεια της ενδιαφερόμενης Κοινότητας χωρίς να καταβάλλεται το ειδικό τέλος.

5. Υλικά συσκευασίας προερχόμενα από καταστήματα ή Γραφεία κ.λ.π. τοποθετούνται προς αποκομιδή αφού ελαχιστοποιηθεί ο όγκος τους με κάθε πρόσφορο τρόπο (συμπίεση, δέσιμο κ.λ.π.).

6. Στους παραβάτες των διατάξεων των ανωτέρω παραγράφων, εκτός της παρ. 4 του άρθρου αυτού, επιβάλλεται πρόστιμο πέντε χιλιάδων (5.000) δραχ.

Άρθρο 6ο

Κόδοι Απορριμμάτων

1. Οι κάδοι μηχανικής αποκομιδής των απορριμμάτων, τοποθετούνται με ευθύνη της κάθε Κοινότητας, μέλους του Α.Σ.Κ.Α, σε θέσεις που επιτρέπουν αφ' ενός μεν την ευχερή χρήση τους και την άνετη πρόσβαση των απορριμματοφόρων οχημάτων, αφ' ετέρου δε την ασφαλή κυκλοφορία πεζών και οχημάτων. Η πυκνότητα των κάδων καθορίζεται από τις Κοινότητες, μέλη του Α.Σ.Κ.Α, με βάση την ποσότητα των απορριμμάτων της κάθε περιοχής. Η οριστική τοποθέτηση των κάδων μπορεί να γίνει σε ειδικά διαμορφωμένους χώρους (κοινοτικές) των δρόμων ή των πεζοδρομίων και όπου είναι δυνατόν να μην προσβάλλονται από τους δυνατούς ανέμους.

2. Η μετακίνηση ή η απομάκρυνση των κάδων γίνεται μόνον με την ευθύνη της κάθε Κοινότητας μέλους του Α.Σ.Κ.Α. Σε όποιον μετακινεί αυθάρτητα κάδο απορριμμάτων, από το σημείο στο οποίο τον έχει τοποθετήσει η Κοινότητα, προσωρινά ή οριστικά, επιβάλλεται πρόστιμο από τον Α.Σ.Κ.Α, κατόπιν συνεννοήσεως με την αρμόδια Κοινότητα δέκα χιλιάδων (10.000) δραχ.

3. Οποιοσδήποτε παρόνομα και αυθάρτητα διαπιστωθεί ότι πήρε κάδο προς ατομική ή άλλη χρήση, του επιβάλλεται πρόστιμο πέντε χιλιάδων (5.000) δραχ. και υποχρεούται στην επιστροφή του. (Σημειώνεται ότι οι κάδοι δεν επιτρέπεται για λόγους υγείας να χρησιμοποιηθούν για άλλη χρήση π.χ. αποθήκευση προϊόντων λόγω του ακατάλληλου πλαστικού κατασκευής τους).

4. Οι κάδοι καθαρίζονται και απολυμαίνονται μία φορά τουλάχιστον το 15νθήμερο κατά τους θερινούς μήνες και μία φορά τουλάχιστον τον μήνα κατά την χειμερινή περίοδο, ούτως ώστε σε καμιά περίπτωση να αποτελούν εστίες μόλυνσης. Την υποχρέωση αυτή έχουν οι Κοινότητες (μέλη του ΑΣΚΑ).

5. Τους χειμερινούς μήνες που τα απορρίμματα είναι λιγότερα και δεν χρειάζονται όλοι οι κάδοι, οι Κοινότητες μέλη του ΑΣΚΑ, θα φροντίζουν για την φύλαξη τους σε ασφαλές μέρος έως ότου επαναχρησιμοποιηθούν, σε περίπτωση δε που αδυνατούν λόγω έλλειψης μεταφορικού μέσου να προβούν στην ενέργεια αυτή παρακαλούνται να επικοινωνούν με τον ΑΣΚΑ για την από κοινού μεταφορά και φύλαξη σε μέρος της Κοινότητας που θα υποδεικνύουν.

Άρθρο 7ο

Αποκομιδή

1. Η αποκομιδή των απορριμμάτων θα γίνεται βάσει προγράμματος που θα καταρτίζει ο ΑΣΚΑ σε συνεργασία με τις Κοινότητες μέλη του. Το πρόγραμμα αυτό θα γνωστοποιείται στο κοινό για να γνωρίζει τις ημέρες και ώρες διέλευσης των απορριμματοφόρων αυτοκινήτων.

2. Για την αποκομιδή των ογκωδών απορριμμάτων μπορεί να εφαρμόζεται ιδιαίτερο πρόγραμμα με μικρότερη συχνότητα δρομολογίων.

3. Σε χώρους όπου παραγονται μεγάλες ποσότητες απορριμμάτων, η αποκομιδή μπορεί να γίνεται καθημερινά.

Άρθρο 8ο

Ειδικές περιπτώσεις:

1. Απορρίμματα βιοτεχνικών ή άλλων εγκαταστάσεων, τα οποία από την φύση τους ή την σύνθεσή τους, ή τον όγκο τους διαφέρουν από τα οικιακά, καθώς και απορρίμματα παραγόμενα σε ποσότητες που υπερβαίνουν την συνηθισμένη ικανότητα των απορριμματοφόρων αυτοκινήτων του ΑΣΚΑ, μεταφέρονται και διατίθενται με ευθύνη και δαπάνη του ιδιοκτήτη ή του νομέα του χώρου από τον οποίο προέρχονται, κατόπιν αδειάς του κ. Επάρχου Κυθέρων που χορηγείται σύμφωνα με το άρθρο 9 της Κοινής Υπουργικής απόφασης 49541/1424/1986.

2. Τα απόβλητα του Νοσοκομείου που μπορεί να είναι μολυσματικά και επικίνδυνα γενικά για την υγεία, δεν θα αναμιγνύονται με τα συνηθισμένα απορρίμματα αλλά θα φυλάσσονται σε ειδικούς χώρους και θα διατίθενται με ευθύνη και δαπάνη της διοίκησης του Νοσοκομείου. Στην εξωτερική επιφάνεια των σάκων και των κάδων, ή των άλλων μέσων στα οποία συλλέγονται τα συνηθισμένα απορρίμματα του Νοσοκομείου, θα επικολλάται ή θα αναγράφεται με εμφανή τρόπο η επιγραφή "ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΑ ΑΚΙΝΔΥΝΑ - ΜΗ ΜΟΛΥΣΜΑΤΙΚΑ".

3. Προϊόντα Οικοδομικών εργασιών, (από εκσκαφές, κατεδαφίσεις, κ.λ.π.) απομακρύνονται με ευθύνη και δαπάνη του ιδιοκτήτη, ή του νομέα του χώρου από τον οποίο προέρχονται ή του εργολάβου που εκτελεί τις εργασίες και μεταφέρονται σε ειδικούς χώρους υποδοχής προϊόντων οικοδομικών εργασιών που θα ορίζονται από τις Κοινότητες μέλη του Α.Σ.Κ.Α.

Σε περίπτωση που παραμένουν στις οδούς ή τα πεζοδρόμια για χρονικό διάστημα μεγαλύτερο της μιας (1) εβδομάδας, πρέπει να επιβάλλεται σε βάρος του υπευθύνου το αναλογούν τέλος χρήσεως κοινοχρήστου χώρου και πρόστιμο το οποίο θα καθορίζουν κατά περίπτωση οι Κοινότητες.

Ακόμα σε περίπτωση που παρά την επιβολή του ειδικού τέλους ή του προστίμου τα οικοδομικά αυτά προϊόντα παραμένουν στον αυτό χώρο, μπορεί ο Α.Σ.Κ.Α να αναλαμβάνει την απομάκρυνση.

σή τους, σε συνεργασία με την αρμόδια Κοινότητα και να επιβάλλουν τέλος δέκα χιλιάδων (10.000) δραχ. για κάθε κυβικό μέτρο.

Άρθρο 9ο

Εξαιρέσεις

Εξαιρούνται από τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού:

α) Τα πτώματα ζώων, καθώς και τμήματα σφαγιασθέντων ζώων από τα κρεοπωλεία.

β) Τα μολυσματικά και επικίνδυνα (εκρηκτικά, εύλεκτα κ.λ.π.) απορρίμματα και

γ) Η κόπρος των ζώων.

Άρθρο 10ο

Εγκαταλελειμένα οχήματα και σκάφη.

Παλαιά μέσα μεταφοράς και μηχανήματα, ή τμήματά τους που έχουν εγκαταληφθεί και υπάρχουν ενδείξεις ότι θα επαναχρησιμοποιηθούν από τον κάτοχό τους, χαρακτηρίζονται ως στερεά απόβλητα. Τα οχήματα αυτά (ή μηχανήματα), εντοπίζονται από τον Α.Σ.Κ.Α και τις Κοινότητες μέλη του, που σε συνεργασία επικολύν σε εμφανές σημείο, του οχήματος, ειδικό σημείωμα που το χαρακτηρίζει εγκαταλελειμένο και ειδοποιούν ταυτόχρονα τον ιδιοκτήτη του, συντάσσοντας παράλληλα και σχετικό αποδεικτικό ειδοποίησής του για την απομάκρυνσή του.

Εάν μετά από την παρέλευση ενός μήνα, το όχημα ή το μηχανήμα δεν έχει αποσυρθεί, επιβάλλεται πρόστιμο στον ιδιοκτήτη του από τον Α.Σ.Κ.Α ή την κατά περίπτωση ενδιαφερόμενη Κοινότητα (κατόπιν συνεννοήσεως προς τούτο), το οποίο ανέρχεται σε είκοσι (20.000) δραχ. και εξετάζεται από τον Α.Σ.Κ.Α ή την κατά περίπτωση ενδιαφερόμενη Κοινότητα ή δυνατότητα της απομάκρυνσής του, σύμφωνα με την διαδικασία και τους όρους που θα καθορίζει η ισχύουσα κάθε φορά απόφαση του κ. Επάρχου ή του κ. Νομάρχη.

Στην ίδια ρύθμιση υπάγονται σύμφωνα με την παρ. 7 του άρθρου 12 του Ν. 1650/1986, τα εγκαταλελειμένα σκάφη που θα ευρίσκονται στην Ήπειρο.

Άρθρο 11ο

Μεταφορά και φορτοεκφόρτωση Εμπορευμάτων

Τα απορρίμματα οποιασδήποτε μορφής που παράγονται κατά την φορτοεκφόρτωση εμπορευμάτων, πρέπει να περισυλλέγονται αμέσως μετά από το πέρας κάθε εργασίας.

Σε όσους δεν συμμορφώνονται με τις διατάξεις του παρόντος άρθρου, ο Α.Σ.Κ.Α, ή η κατά περίπτωση ενδιαφερόμενη Κοινότητα, μπορούν να επιβάλλουν πρόστιμο (κατόπιν συνεννοήσεως) ύψους δέκα χιλιάδων (10.000) δραχ. ετησίως.

Άρθρο 12ο

Επιβολή έκτακτου τέλους Αποκομιδής Απορριμμάτων

Με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου του Α.Σ.Κ.Α, μπορεί να επιβάλλεται έκτακτο τέλος αποκομιδής απορριμμάτων στα πάσης φύσεως καταστήματα, γραφεία, ξενοδοχεία, ενοικιαζόμενα δωμάτια κ.λ.π. το ύψος του οποίου δεν μπορεί να υπερβαίνει το ποσόν των δέκα χιλιάδων (10.000) δραχ. ετησίως.

Άρθρο 13ο

Κυρώσεις:

Η παράβαση των διατάξεων του παρόντος κανονισμού, τιμωρείται σύμφωνα με το άρθρο 459 του Ποινικού Κώδικα.

Άρθρο 14ο

Εφαρμογή του Κανονισμού:

Η αρμοδιότητα εφαρμογής του κανονισμού αυτού ανήκει στον Α.Σ.Κ.Α στις Κοινότητες μέλη του και σε κάθε Κυθέρω. Τα πρόστιμα που προβλέπονται από τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού επιβάλλονται με απόφαση του Προέδρου του Α.Σ.Κ.Α ή με απόφαση του Προέδρου της κάθε Κοινότητας κατά περίπτωση.

Άρθρο 15ο

Εναρξη ισχύος:

Ο παρών κανονισμός θα αρχίσει να εφαρμόζεται ένα (1) μήνα μετά από την δημοσίευσή του με τον τρόπο που προβλέπει η παρ. 2 του άρθρου 30 του Π.Δ. 323/89 (Δημοτικός και Κοινοτικός Κώδικας).

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

A^{OO} ΓΛΥΤΣΟΥ Ο.Ε.

ΚΗΦΙΣΟΥ 115-117,

ΑΓ. ΙΩΑΝΝΗΣ ΡΕΝΤΗΣ τηλ. 4908364
ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ 33715-33988

Η ΓΙΟΡΤΗ ΤΗΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ ΣΤΟΝ ΑΛΙΜΟ ΑΤΤΙΚΗΣ



ΦΩΤΟ ΣΠΥΡΟΣ ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ

Επί 13 χρόνια οι Κυθήριοι και γενικά οι κατοικούντες στην περιοχή Κυθηρίων γιορτάζουν τη Μυρτιδιώτισσα. Όμως για τρίτη φορά η γιορτή αυτή γίνεται στον καινούργιο ναό της, στον Αλίμο.

Φέτος, ο ναός ήταν γεμάτος μέσα και έξω. Η ικανοποίηση όλων για το καταπληκτικό αποτέλεσμα του ΕΡΓΟΥ ήταν φανερή.

Στη Θεία Λειτουργία συλλειτουργός και ο πατήρ Ανδρέας Καλλίγερος από το νησί.

Η ερανική επιτροπή των

κυριών με μεγάλη δραστηριότητα και αγάπη διοργάνωσε μία ΑΓΟΡΑ (ΠΑΖΑΡΙ) υπέρ του ναού με Κυθηραϊκά προϊόντα και σπιτικά γλυκά.

Ο Κυθηραϊκός άρτος και οι μυρτιές έδωσαν ξεχωριστό χρώμα στον εορτασμό.

Τη γιορτή τίμησαν ο Δήμαρχος Αλίμου κ. Β. Ξένος, οι Δημοτικοί Σύμβουλοι κ. Αλόνκος, κ. Αργυρίου, κ. Κωνσταντέρας, κ. Φάρος, ο προϊστάμενος των τεχνικών υπηρεσιών του Δήμου κ. Βανδώρος, εκπρόσωποι Κυθηραϊκών Σωματείων,

του Κυθηραϊκού τύπου και της Φωνής του Αλίμου, ο επίτιμος Πρόεδρος του Εξ/κού Συλλόγου "Η Μυρτιδιώτισσα" κ. Ανδρέας Λεοντόπουλος και φίλοι του Συλλόγου.

Από τον Εξ/κό Σύλλογο μίλησε ο Γ. Γραμματέας, ο οποίος ευχαρίστησε όλους για τη συνεισφορά τους στην ανέγερση του Ιερού ναού της Μυρτιδιώτισσας Αλίμου, που, όπως είπε, πολύ σύντομα θα είναι έτοιμος να λειτουργήσει κανονικά.

ΜΑΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ-ΠΙΕΡΡΟΣ ΥΠ. ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΝΟΜΑΡ. ΑΥΤΟΔ. ΑΘΗΝΑΣ - ΠΕΙΡΑΙΑ

Κυρίες και Κύριοι
Φίλοι και Φίλες

Το αποτέλεσμα των Νομαρχιακών εκλογών της 16ης Οκτωβρίου 1994 είναι πλέον γνωστό.

Ο κ. Κουλουμπής είναι ο νέος Πρόεδρος της Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης Αθήνας - Πειραιά. Οι εκλογές ανέδειξαν τους κ. Μανώλη Κασσιμάτη, Μηνά Μαλακό και από τον συνδυασμό "Θ. Κατριβάνος Αυτοδιοίκηση" τον κ. Αρτέμη Καλλίγερο ως Νομαρχιακούς συμβούλους του Επαρχείου Κυθήρων.

Αισθάνομαι, ιερή την υποχρέωση και επιτακτική την ανάγκη, να συγχαρώ, πρώτον, τους νέους Νομαρχιακούς Συμβούλους, ευχόμενος καλή επιτυχία στο έργο τους. Οφείλω ακόμα να ευχαριστήσω, με ιδιαίτερη συγκίνηση, τους τέσσερις χιλιάδες πεντακόσιους εξήντα οκτώ (4.568), Αθηναίους-Πειραιώτες και Τσιριγώτες που με τίμησαν με την ψήφο τους, και μου έδειξαν την εμπιστοσύνη τους. Η μικρή διαφορά των ψήφων που κατέστησε την εκλογή ανεπιτυχή για εμένα, κάνει ακόμα μεγαλύτερη την ευθύνη που έχω, σαν απλό μέλος της Κυθηραϊκής Κοινωνίας, για την διατήρηση και αξιοποίηση του νέου θεσμού της δευτεροβάθμιας Αυτοδιοίκησης.

Οφείλω επίσης να ευχαριστήσω ιδιαίτερα τον κ. Θεόδωρο Κατριβάνο και τον κ. Μιχάλη Νικολαράκο, που μου έκαναν την εξαιρετική τιμή να με συμπεριλάβουν στα ψηφοδέλτια του συνδυασμού. Από τη θέση αυτή, μαζί με τον Μιχάλη Πρωτοψάλτη και τον Αρτέμη Καλλίγερο κάναμε, μια τίμια, αξιοπρεπή και ουσιαστική προσπάθεια, βλέποντας σαν μόνο στόχο και σκοπό μας, το καλό του νησιού και τίποτα άλλο.

Τέλος, ένα μεγάλο ευχαριστώ απευθύνω στους Τσιριγώτες, μόνιμους κατοίκους του νησιού μας, σε όσους με ψήφισαν, αλλά και σε όσους δεν με ψήφισαν, διότι όλοι ανεξαιρέτως είδαν με συμπάθεια αυτή την προσπάθεια και γιατί όλοι, στην πορεία, φάνηκαν συμπαράστατες στην εφαρμογή του νέου θεσμού.

Είναι αλήθεια, ότι ο νέος αυτός θεσμός δεν είναι τέλειος, σίγουρα έχει ελλείψεις. Εγινε όμως το πρώτο βήμα, μιας νέας αρχής που τόσα έχει να δώσει, όχι μόνο στα Κύθηρα, αλλά και στην Ελλάδα ολόκληρη.

Οι Νομαρχιακές Αυτοδιοικήσεις, κάποια στιγμή χλευάστηκαν από ορισμένους. Γιατί να το κρύψουμε άλλωστε. Δεν έλειψαν εκείνοι που είδαν την νέα προσπάθεια σαν ένα ακόμη νεφελλώδη γραφειοκρατικό, αόριστο θεσμό. Ενα όμως είναι βέβαιο:

Οι σκεπτικιστές μπορεί να την επιβραδύνουν και οι αντιδραστικοί μπορεί να την πολεμήσουν. Ό,τι όμως και αν κάνουν, ό,τι και αν πουν, η Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση είναι, επιτέλους, μια πραγματικότητα, και θα προχωρήσει. Τα επιμέρους προβλήματα αν σταθούμε όλοι μας πέρα από κομματικούς φανατισμούς και μικροπολιτικές σκοπιμότητες, θα τα ξεπεράσουμε.

Για μένα, ο αγώνας τώρα αρχίζει. Και μακάρι να έχω την δύναμη να σταθώ επάξια δίπλα στους ανθρώπους που η ευθύνη των εκλογών της 16ης Οκτωβρίου όρισε να υπηρετήσουν, από τα όργανα του θεσμού πλέον, την Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση.

Μαν. Ι. Λουράντος Πιέρρος.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Προς τους ψηφοφόρους των Αθηνών του Πειραιώς και των Νήσων, Κυθήρων και Αντ/ρων που με στήριξαν και με τίμησαν με την ψήφο τους και με ανέδειξαν πρώτο Νομαρχιακό Σύμβουλο για την Επαρχία Κυθήρων, εκφράζω τη μεγάλη μου ευγνωμοσύνη.

Οι ιδιαίτερες ευχαριστίες μου ακόμη απευθύνονται στους προσωπικούς και πολιτικούς μου φίλους που κατά την προεκλογική περίοδο μου συμπαραστάθηκαν στον προεκλογικό αγώνα και πρόβαλαν την υποψηφιότητά μου.

Μανώλης Κασσιμάτης
Νομαρχιακός Σύμβουλος
Για την Επαρχία Κυθήρων.

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ "Τ' ΑΓΝΑΝΤΙΟ" Επιπλωμένα διαμερίσματα Εξυπηρέτηση-Οικογενειακό περιβάλλον

ΦΙΛΙΠΠΑΣ ΣΚΛΑΒΟΣ
ΑΥΛΑΙΜΟΝΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
Τηλ. 0735-33066

ΣΠΥΡΙΔΟΥΛΑ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗ-ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΥ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ & ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 23-25
8ος όρ. Γραφ. 7 ΑΘΗΝΑ 10677
Τηλ. 3622363-3602738 Τηλ. οικίας 6841195-6848632

ΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΣΤΑΔΙΟΥ 41 ΑΘΗΝΑ Τηλ. 3213813
ΤΣΑΜΑΔΟΥ 38 ΠΕΙΡΑΙΑΣ Τηλ. 4120898

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Η πείρα μας στη φωτογραφία έφερε τώρα και την ταχύτητα!!!

Εμφανίστε τα φιλμ σας
σε μας και γρήγορα
και ποιοτικά

Φέρτε μας την παλιά σας
φωτογραφία ΕΓΧΡΩΜΗ ή ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ
να τυπώσουμε μια καινούρια ή το SLIDE σας
να το κάνουμε φωτογραφία

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ 1-ΩΡΑΣ
ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ
☎ 31226-31633-31951

ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ
ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ
ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ!

ΟΙΚΟΣ ΕΥΤΗΡΙΑΣ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ"

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
1994

Παναγιώτιστα Χρ. Κρίθβαρ εις μνήμη του συζύγου της	δρχ.	20.000
Χριστοφόρου Κρίθβαρ		
Παναγιώτα Πετροχείλου εις μνήμη της αδελφής της	δρχ.	100.000
Μαρίας Μασσέλου		
Ιωάννης Μασσέλος εις μνήμη της αδελφής του	δρχ.	50.000
Μαρίας Μασσέλου	δρχ.	5.000
Αικατερίνη Καστρισιού εις μνήμη των γονέων της		
Οικογένεια Παναγιώτη Κοσ. Σουρή εις μνήμη Παναγ.		
Γιαννούλη, και Τάσου Γκίνη	δρχ.	60.000
Ελένη Λεωνίδου εις μνήμη γονέων, συζύγου και αδελφού	δρχ.	5.000
Αναστασία Γκοβάτσου εις μνήμη γονέων, συζύγου και αδελφού	δρχ.	5.000
Κώστας και Ελένη Κοκκινάκη εις μνήμη Ουρανίας Καραμάνη	δρχ.	50.000
Ρίκα Μάλλιαν εις μνήμη της μητέρας της Αγγέλας Ιγγλέση	δρχ.	15.000
Πάνος, Γιώργος, Κώστας Κορωναίος εις μνήμη των γονέων των Μενελάου και Μαρής		
δρχ.	15.000	
Βασίλης, Νίκος, Ελένη Χάρου εις μνήμη του πατρός των		
Ιερέως Σταύρου Χάρου	δρχ.	15.000
Στέλιος Ανδρόνικος και Δημήτριος Ράλλης εις μνήμη		
Κίμωνος Παύλου, αντί στεφάνου	δρχ.	10.000
Ελένη και Αντώνιος Κονόμος εις μνήμη Πέτρου και		
Αλεξάνδρας Παυλάκη	δρχ.	500.000
Φλώρα Θεοδ. Καλοκαιρινού εις μνήμη του συζύγου της Θεοδώρου	δρχ.	60.000
Ανώνυμος, υπέρ του Γηροκομείου	δρχ.	10.000
Ευαγγελία Καστρισιού, εις μνήμη του συζύγου της		
Αναστασίου των γονέων της και των αδελφών	δρχ.	10.000
Ιωάννης Αντωνόπουλος εις μνήμη Ευαγγέλου Μαυρόπουλου	δρχ.	10.000
Ευάγγελος και Δέσποινα Κορωναίοι εις μνήμη γονέων τους	δρχ.	10.000
Εμμανουήλ και Ευγενία Κόλλια εις μνήμη γονέων και αδελφών	δρχ.	5.000
Νικόλαος και Ελευθερία Κόμη εις μνήμη αδελφής Ζωής Αρβάνου	"	5.000
Ελπίδα Σωτηροπούλου εις μνήμη του συζύγου της	δρχ.	30.000

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
1994 ΣΕ ΕΙΔΟΣ

Επιτροπή Αγίου Μάμαντος (Πετρούνη), ένα δοχείο λάδι.
Μαριάτου Γεωργία,
Βενάρδος Τάσος,
Βάρδας Χρήστος
Φατσέα Αντωνία
Φυρού Ελέσσα
Χλαμπέας Ιωάννης.

γλυκά.
Βουτήματα.
ρούχα.
τρόφιμα.
φρούτα.
άρτος.

Καβίερης Τάκης,
Δημήτριος Εμμ. Σοφίος
Δημοπούλου Δέσποινα,
Μαλακός Νικόλαος, εις μνήμη γονέων και θείας του
Βενάρδος Αναστάσιος, γλυκά για το γεύμα της 24ης Σεπτεμβρίου 1994.
Πρινέας Βασίλης,
Αθανασίου Κωνσταντίνος, εις μνήμη της συζύγου του Δέσποινας
τρόφιμα.
ρούχα.
δύο άρτους.
ένα δοχείο λάδι
τρόφιμα.
άρτο.

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1994

Αικατερίνη Χλέντζου, υπέρ του Γηροκομείου	δρχ.	5.000
Κυθηραϊκή Αδελφότητα Καλιφόρνιας (για την αγορά φούρνου)	δρχ.	371.000
Κυθηραϊκή Αδελφότητα Καλιφόρνιας (για την αγορά φούρνου)	"	200.000
Κανέλλα Ευαγ. Σουρή, εις μνήμη του αδελφού της Χρήστου,		
των γονέων και πεθερικών της.	δρχ.	10.000
Μάρθα Μοίρα, εις μνήμη Γεωργίου Λεονταράκη	δρχ.	10.000
Σπύρος Μανιάτης (Ναυτ. Πράκτωρ), εις μνήμη		
Γεωργίου Λεονταράκη	δρχ.	10.000
Πέτρος και Ανθούλα Κορώνη, εις μνήμη των γονέων τους.	δρχ.	30.000
Μαρία Μαζαράκη, εις μνήμη του εξαδέλφου της		
Γεωργίου Μεγαλοοικονόμου (Ντόντου).	δρχ.	10.000
Σοφία Γιαννακάκη, υπέρ των τροφίμων.	δρχ.	5.000
Ευάγγελος Τάσης, υπέρ των τροφίμων	δρχ.	5.000
Νικόλαος Φουσέκης, υπέρ του Γηροκομείου	δρχ.	5.000
Ελένη Λεβιδιώτη, υπέρ του Γηροκομείου.	δρχ.	2.000
Ιωάννης Παλογιαννίδης, εις μνήμη Ανδρομάχης		
Παλογιαννίδη	δρχ.	10.000
Μαρίκα Π. Κασμάτη, υπέρ των τροφίμων		
του Γηροκομείου	δρχ.	10.000

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1994
ΣΕ ΕΙΔΟΣ

Φυρού Ελέσσα, φρούτα.
Καλοκαιρινού Φλώρα, κουλουράκια.
Πετρόχειλος Σωτήρης, ρούχα.
Κυπρίωτης Ζαχαρίας, ρούχα.
Μαρκεζίνη Λέττα, δύο κουβέρτες.
Ελένη Γεωρ. Κασμάτη, ρούχα.
Φατσέα Αντωνία, τρόφιμα.
Πρινέας Βασίλης, τρόφιμα.
Μαριάτου Γεωργία, Παυλάκη Βούλα, Καλλιγέρου Ελένη, Γλυκά.
Καϊφάνης Γεώργιος, τρόφιμα.
Καλοκαιρινού Φλώρα, ρούχα.
Καρύδης Νικόλαος, 26 κιλά κοτόπουλα.

ΔΩΡΕΕΣ ΑΝΕΓΕΡΣΗΣ

Ι. ΝΑΟΥ "ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ" ΑΛΙΜΟΥ

α) Εις μνήμην Νικολάου Λουράντου:

1) Λουράντου Σταυρούλα	δρχ.	10.000
2) Κτιστάκης Νικόλαος	δρχ.	10.000
3) Καλοκαιρινός Εμμανουήλ	δρχ.	10.000
4) Κτιστάκη Ν. Σταυρούλα	δρχ.	5.000
5) Κτιστάκης Περικλής	δρχ.	5.000

β) Εις μνήμην Μαρίας Σφαλαγκάκου

Παπαϊωάννου Γιάννης και Μαρία δρχ. 15.000

Ζερβός Θεόδωρος	δρχ.	500.000
Ανώνυμος	δρχ.	50.000
Καραγιαννάκος Βασίλειος	δρχ.	40.000
Ανώνυμος	δρχ.	50.000
Ανώνυμος	δρχ.	25.000
Μαρσέλλος Ιωάννης	δρχ.	25.000
Πετρόχειλος Παν.	δρχ.	25.000
Πετροχείλου Αφροδίτη	δρχ.	25.000
Λεονταίνης Κων/νος	δρχ.	25.000
Λεονταίνης Στέφανος	δρχ.	15.000
Μασσέλος Σπύρος	δρχ.	15.000
Λουράντος Κ. Ανδρέας	δρχ.	15.000
Κριεσωταλάκης Νικόλ.	δρχ.	30.000
Ανώνυμος	δρχ.	20.000
Πανώριος Αγγελική	δρχ.	16.000
Καρύδη Ουρανία	Δολλ.	20
Μιρμιπίλη Βέτα	δρχ.	10.000
Βεντούρη Ευγενία	δρχ.	10.000
Κοτσικόπουλος Νικόλαος	δρχ.	15.000
Λουράντου Σταυρούλα	δρχ.	13.000
Κτιστάκης Περικλής	δρχ.	11.000
Καλοκαιρινός Εμμ.	δρχ.	10.000

Μασσέλου Β. Λίτσα	δρχ.	10.000
Δευτερέβος Παναγιώτης	δρχ.	10.000
Πίσσης Γεώργιος	δρχ.	10.000
Γκιόπουλος Παναγιώτης	δρχ.	10.000
Στάθης Νικόλαος	δρχ.	10.000
Λεονταίνης Ν. Γεώργιος	δρχ.	10.000
Λουράντος Αντ. Εμμαν.	δρχ.	10.000
Κασιμάτης Ευστρ.	δρχ.	10.000
Γεωργοπούλου Μαρία	δρχ.	10.000
Κασιμάτης Εμμ. Γεώργιος	δρχ.	10.000
Κασιμάτης Εμμ. Παναγιώτης	δρχ.	10.000
Φατσέας Διον.	δρχ.	10.000
Διακομιχάλης Μιχαήλ	δρχ.	10.000
Στάθης Χ. Θεόδ.	δρχ.	8.500
Τσεμελόγλου Κυριακή	δρχ.	5.000
Λευθέρη Ελένη	δρχ.	5.000
Σωτηράκος Θεόδ.	δρχ.	5.000
Κανάκης Παναγιώτης		
(εις μνήμη πεθεράς του)	δρχ.	5.000
Κασιμάτης Ιωάννης	δρχ.	5.000
Στάθης Β. Αθηνά	δρχ.	5.000
Τζάννης Περικλής	δρχ.	5.000
Κασιμάτης Π. Νικ.	δρχ.	5.000
Καλλιγέρης Γ. Νικ.	δρχ.	5.000
Καλοκαιρινού Γ. Κούλα	δρχ.	5.000
Φατσέας Ν. Ιωάννης	δρχ.	5.000
Στάθης Γεώργιος	δρχ.	5.000
Τζάννης Ηλ. Δημ.	δρχ.	5.000
Φατσέας Δ. Νικ.	δρχ.	5.000
Στρατηγός Στυλιανός	δρχ.	5.000
Κτιστάκης Περικλής	δρχ.	9.000
Νομικός Δημ.	δρχ.	5.000

Καλοκαιρινός Εμμ.	δρχ.	5.000
Βαίτσα Ειρήνη	δρχ.	5.000
Ταμβάκης Σταύρος	δρχ.	5.000
Μυλωνάκος Ιωάννης	δρχ.	3.000
Δανιά Αφρ.	δρχ.	3.000
Παγώνη Σοφ.	δρχ.	3.000
Μπαλή Μαρία	δρχ.	3.000
Λιάδης Ιωάννης	δρχ.	3.000
Νίτση Δεσι.	δρχ.	3.000
Κτιστάκη Σταυρούλα	δρχ.	3.000
Μητροπολίτης Κυθήρων	δρχ.	2.000
Μαρσέλλου Ευανθία	δρχ.	1.000
Σοφίος Θεόδωρος	δρχ.	1.000
Ματσάκη Ιωάννα	δρχ.	1.000
Ποτήρη Κατίνα	δρχ.	1.000
Κομηνού Κ.	δρχ.	1.000
Ποτήρη Μαρία	δρχ.	1.000
Πετροχείλου Μαρούσα	δρχ.	1.000
Μυλωνάκος Γεώργιος	δρχ.	1.000

Το εκκλησιαστικό συμβούλιο ευχαριστεί τους ανωτέρω δωρητές. ΕΥΧΑΡΙΣΤΕΙ επίσης α) την Εταιρεία "ΒΡ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ" για την δωρεάν προσφορά 5 κυβικών Μαρμαρόσκο-νης, β) τον κ. Θ. Ζερβό για την κάλυψη δαπάνης όλων των τζαμιών και γ) την οικογένεια Ιωάννη Τζαννίδη για την προσφορά της πρώτης καμπάνας στο Ναό μας.

ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

ΔΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ 200 ΔΡΧ.

ΕΔΡΑ: ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΒΗΛΑΡΑ 2 - ΟΜΟΝΟΙΑ

Τ.Κ. 10437 τηλ. 5249973

FAX 5244758

ΙΔΡΥΤΗΣ

Π.Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Επιτ. Γεν. Επιθεωρητής

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

ΕΚΔΟΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΥΠΕΥΘ. ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΝΟΜΟ

ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

Ε. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

14 MABEL st KINGSGROVE

N.S.W. 2208

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ 2000 ΔΡΧ.

ΣΥΛΛΟΓΩΝ 3000 ΔΡΧ

ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ 5000 ΔΡΧ..

AUSTRALIA 30 AD

U.S.A. 25 USD

ΕΠΙΜ. ΕΚΔΟΣΗΣ- ΠΑΡΑΓΩΓΗ

R-GRAPHICS τηλ. 9810018

Τα ευπρόσδεκτα άρθρα

εκφράζουν τις απόψεις των

συγγραφέων τους.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

1) Διώροφος οικία
79,62 τ.μ. μετά του συ-
νεχόμενου κήπου 36,28
τ.μ. εις Ποταμόν.

2) Οικόπεδο εκτάσεως
1384,40 τ.μ. εντός οικι-
σμού Ποταμού.

3) Αγροτεμάχιο (οικό-
πεδο) εντός του σχεδίου
πόλεως Αγ. Πελαγίας,
εκτάσεως 17.904,46 τ.μ.

Για περισσότερες πλη-
ροφορίες, τηλ. 33813

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Υστερα από το εκλογικό
αποτέλεσμα της 16ης Οκτω-
βρίου, αισθάνομαι την ανά-
γκη να ευχαριστήσω και μέ-
σω τούτης της στήλης τους
αγαπητούς μου συνεργάτες
και φίλους που με την ψήφο
τους επιβίβασαν τον συνδυα-
σμό μας.

Επίσης να τους συγχαρώ
που παρά τις πρωτόγνωρες
μεθόδους εναντίον μου και
μεταξύ αυτών το κλείσιμο
της αίθουσας του Πνευματι-
κού Κέντρου για να μην
ακουστεί η φωνή του δικού
μας συνδυασμού, δεν λύγι-
σαν, αλλά συσπειρώθηκαν
γύρω μου το 50%, περίπου
του εκλογικού σώματος.

Ακόμη να τους διαβεβαι-
ώσω ότι και από τη θέση αυ-
τή θα αγωνιστώ για τα συμ-
φέροντα του ΠΟΤΑΜΟΥ και
της ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑΣ, αλλά
και των Δημωτών ανεξάρτη-
τα από την τοποθέτησή
τους.

Και πάλι σας ευχαριστώ.
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ.
ΚΟΜΗΝΟΣ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ ΔΙΗΓΗΜΑ

ΤΡΟΦΙΜΟΣ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ

Όταν αποφάσισε να γυρίσει στο χωριό του, ο Πολύκαρπος πλησίαζε τα εβδομήντα. Βέβαια, ο ίδιος έλεγε σ' όλους: εξήντα και κάτι! Αποκρύβοντας - τάχα - ένα μυστικό.

Σίγουρα φαίνονταν νεότερος. Η αλήθεια να λέγεται. Ίσως, που έμεινε γεροντοπαλίκαρα, να συνέτεινε λίγο κι αυτό. Ποιός ξέρει...

Εδώ στο Μπρίσμπαν, που ζούσε, δεν κέρδισε χρήμα με ουρά. Ούτε στο μικρό αυστραλέζικο χωριό που πρωτοπήγε. Ατυχος, λόγω... τιμιότητας: Δεν αποκλείεται. Όσα μάζευε, όμως, αρκούσαν για να ζει απλά και μ' αξιοπρέπεια. Αυτός κι η μοναξιά του.

Νέος, είχε φυσικά, τις φιλεναδούλες του. Χωρίς καμιά τους να μπορέσει να παραμείνει κοντά του για χρόνια. Τις έδιωχνε ο χαρακτήρας του; Όχι. Αλλά βλέποντας ότι η σχέση δεν οδηγούσε σύντομα κάπου, τον εγκαταλείπανε πρώτες.

Μια μέρα, μετά από τον κυριακάτικο εκκλησιασμό, καθώς απολάμβανε το τσάι του στην Αίθουσα Συγκεντρώσεων του Ναού με φίλους, ένας άλλος ρωμιός τον ρώτησε στα ξαφνικά:

-Αληθεύει, Πολύκαρπε, ότι σκοπεύεις να επιστρέψεις στην πατρίδα; Το νέο, που είχε παντού κυκλοφορήσει, χρειαζόταν και μια επίσημη βεβαίωση. Δεν το αρνήθηκε.

-Ναι, τη λαχτάρησα, βλέπεις....

-Και ποιός θα σε φροντίζει, αφού οι δικοί σου δεν υπάρχουν πια;

-Νά 'ναι καλά το Γηροκομείο!

Σαν πρωτανέβηκε τα σκαλοπάτια του "Οίκου Ευημερίας", η αίθουσα υποδοχής τον περίμενε θεάδειανη. Μόνο μια κοπέλα του προσωπικού καθάριζε σε μια γωνιά τις καρέκλες. Την πα-

ρακάλεσε να του δείξει το γραφείο και μπήκε μέσα με βήμα σταθερό.

Ο διευθυντής τον κοίταξε πίσω από τα γυαλιά του και χαμογέλασε. Ένας καινούργιος πελάτης, θα σκέφθηκε. Αλλωστε είχανε θέσεις κενές. Του έδωσε ένα δωμάτιο στον πρώτο όροφο. Ευάερο και μοναχικό.

Από δω θα βλέπεις 5-6 χωριά! Μπορεί και το δικό σου! Κι από την πίσω μεριά, η ματιά σου θα φτάνει μέχρι τη θάλασσα...

Σαν έμεινε μόνος, πήρε μια καρέκλα και βγήκε στο μπαλκόνι. Το μάτι του απλώθηκε διψασμένο στον ορίζοντα. Και η δροσιά της φύσης τριγύρω έφερνε μέσα του χαιρετισμούς της άνοιξης. Εδώ, μπορούσε με άνεση να στοχάζεται. Να ξεδιπλώνει την ψυχή του και να βαθμολογεί τα περασμένα.

Εκείνη τη στιγμή, καθώς πλησίαζε το σούρουπο, μπήκε μια καμαριέρα, κουβαλώντας μέσα σε ξύλινο δίσκο το βραδυνό: σούπα, γιαούρτι, φρούτο.

Τ' άφησε στο τραπέζακι μπροστά του και γύρισε να φύγει.

-Εσένα, πως σε λένε! Την σταμάτησε η φωνή του.

-Πέρσα! Βγαίνει από το Περσεφόνη. Όνομα αρχαίο και σημαντικό.

-Ναι, μάλλον! Γέλασε ο άλλος.

-Κάτι άλλο;

-Όχι, Πέρσα, καλήνυχτα!

Την είδε, αερικό θαρρείς, να χάνεται πίσω από την πόρτα. Δεν είχε συγκρατήσει πολλά από τα χαρακτηριστικά της. Θα θυμόταν, όμως, τ' όνομά της Πέρσα. Μήπως είχε σχέση και με τους...Πέρσες του Δαρείου ή του Χομενί;

Οι μέρες και οι νύχτες κυλούσαν μονότονα στο Γηροκομείο. Ο Πολύκαρπος κάποτε νοσταλγούσε το

Μπρίσμπαν, ενώ άλλοτε το μάτι του ξεχνιόταν στο γειτονικό χωριό, το δικό του, και στα χρόνια της νιότης. Ευτυχώς, η υγεία δεν του είχε ακόμη δημιουργήσει προβλήματα σημαντικά.

Τι φαγητό είναι αυτό; Παραπονήθηκε μια μέρα. Η κοπέλα που του το είχε φέρει θέλησε να το πάρει πίσω. Εκείνη, όμως, τη στιγμή, έτυχε η Πέρσα να περνά και μπήκε, δίνοντας τη λύση.

-Να το πάρω και να σας τηγανίσω δυό αυγά;

Του άρεσαν τ' αυγά και περισσότερο ο τρόπος που του το πρότεινε. Έτσι το επεισόδιο δεν είχε συνέχεια.

Λιγομίλητος, δεν αγαπούσε τις πολλές συναναστροφές. Ούτε έβγαине συχνά από το Ίδρυμα για κοντινούς περιπάτους. Προτιμούσε τ' αγνάντεμα από το μπαλκόνι. Και την άπλα του ανοιχτού ορίζοντα. Αυτά...

Κάποτε, μοιραία, θα κλείσει τα μάτια του κι αυτός. Ποιός μπόρεσε να το αποφύγει; Από "καρδιά", από κάτι άλλο... Έχει σημασία; Στο Γηροκομείο, τότε, θ' αδειάσει ένα κρεβάτι κι όσον τον είχανε γνωρίσει θα τον μελετούνε, χωρίς ιδιαίτερο ζήλο και μνημόσυνο.

"Ήταν ένας ήσυχος άνθρωπος. Δεν είχε πειράξει ψυχή και ζούσε με το παρελθόν του". Έτσι, θα λένε.

ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΑΡΩΝΗΣ

Επίτιμος Καθηγητής του Παν/μίου Αθηνών



Με την πρόποσα επισήμοτητα και με αυστηρή τήρηση του Πανεπιστημιακού Πρωτοκόλλου, πλαισιωμένος από Κυθήριους, Καθηγητές Πανεπιστημίου, φίλους και συγγενείς, ανακηρύχθηκε στις 20 Οκτωβρίου 1994, στην αίθουσα τελετών του Εθνικού Καποδιστριακού Παν/μίου Αθηνών, επίτιμος καθηγητής της Χημείας στο πρώτο Πανεπιστήμιο της Χώρας, ο ομογενής τακτικός καθηγητής της Χημείας στο Πανεπιστήμιο του SYDNEY - Αυστραλίας, Μανώλης Αρώνης. Με πραγματική συγκίνηση, τον είδαμε να περιβάλλεται την πανεπιστημιακή τήβεννο και με μεστό επιστημονικό λόγο ν' απευθύνεται στους παρευρι-

σκόμμενους που τον καταχειροκρότησαν από τα βάθη της καρδιάς τους.

Μετά από λίγες μέρες, στις 2 Νοεμβρίου, τα Κυθηραϊκά Σωματεία τον δεξιώθηκαν στο "Πνευματικό Κέντρο των Κυθρίων και με αισθήματα αγάπης και πατριωτικής υπερηφάνειας τον χειροκρότησαν ξανά, γιατί πράγματι το αξίζει. Και το αξίζει γιατί πέρα από την ουσιαστική προσφορά του στην επιστήμη που υπηρετεί με πάθος, είναι ταγμένος να υπηρετεί και τα συμφέροντα της ιδιαιτέρας του πατρίδας στη μακρινή Αυστραλία.

Τον συγχαίρουμε και του ευχόμεθα και σ' ανώτερα.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΒΑΣΙΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ ΚΟΥΓΙΟΥΜΤΖΙΔΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26 ΑΘΗΝΑ

Τηλ. 5233060

τηλ./fax 5237444

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ ΖΥΓΟΣ ΨΗΣΤΑΡΙΑ

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ Π. ΜΑΥΡΑΚΗ - ΓΚΙΚΑ
Ανοικτά όλο το χρόνο

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ τηλ. (0735) 33473

ΟΜΙΛΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΓΙΑ ΕΝΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟ ΣΕΡΒΙΣ
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ

"ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ" στη Χώρα
"ΡΑΪΚΟΣ" στο Καψάλι

κι ακόμη:

ΣΠΙΤΙΑ-ΕΚΔΡΟΜΕΣ-ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΓΙΑ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ: RAMA TRAVEL

ΚΥΘΗΡΑ: τηλ. 0735-31561 FAX 0735-31325

ΑΘΗΝΑ: τηλ. 01-32 36 290 & 32 36 667 FAX 01-32 32 432

Ο Εορτασμός της 28ης Οκτωβρίου 1940 στο νησί μας

Όπως κάθε χρόνο, έτσι και φέτος γιορτάστηκε η ιστορική επέτειος του "ΟΧΙ" με επισημότητα, λαμπρότητα και μεγαλοπρέπεια, στο Μητροπολιτικό Ναό Εσταυρωμένου Χώρας Κυθήρων. Έγινε δοξολογία παρουσία του Επαρχου Κυθήρων, των πολιτικών και στρατιωτικών αρχών, των εκπαιδευτικών, των μαθητών Λυκείου-Γυμνασίου, Δημοτικού και Πληθους λαού. Στη συνέχεια, με επικεφαλής τη Φιλαρμονική εν παρατάξει, έφθασαν στην πλατεία Σπύρου Στάη, όπου παρουσία και πάλι όλων των επισήμων προ του Ηρώου των πεσόντων υπερ Πατρίδος έγινε δέηση υπέρ αναπαύσεως της ψυχής των κι ακολούθησε κατάθεση στεφάνου στο Ηρώον από τον κ. Επαρχο ως εκπρόσωπο της Κυβερνήσεως, από εκπροσώπους των στρατιωτικών αρχών και των τριών (3) όπλων, των εκπαιδευτικών αρχών, της Εθνικής Αντίστασης, Τοπικής Αυτοδιοίκησης κ.λπ. Επληρώθη ένας λεπτός σιγή κι αμέσως εξεφώνησε τον πανηγυρικό της ημέρας ο συνταξιούχος επιθεωρητής μέσης εκπαίδευσης κ. Γιώργος Μασέλλος, χειροκροτηθείς ζωηρώς υπό πάντων.

Ακολούθησαν τοπικοί χοροί από τις μαθήτριες του Γυμνασίου και του Λυκείου με τοπικές ενδυμασίες.

Τη γιορτή παρακολούθησαν και περίπου 1200 Ιταλοί, που είχαν φτάσει στα Κύθηρα με το κρουαζιερόπλοιο.

Κατά τη διάρκεια της γιορτής, δόθηκαν και φέτος από το Μητροπολιτικό ταμείο μετά από πρόταση του Σεβασμιωτάτου, βραβεία 10.000 δρχ. στον πρώτο μαθητή κάθε τάξης του Γυμνασίου και του Λυκείου.

Επρώτευσαν οι κάτωθι:

1) Βενέρης Αλέξανδρος του Σταύρου με βαθμό άριστα 19 Α' τάξης.

2) Μπουραζάνη Μελία του Βασιλείου με βαθμό 19 4/12 Β' τάξης.

3) Αρώνη Παρασκευή του

Παναγιώτη με βαθμό 19 12/12 Γ' τάξης.

Επίσης χρηματικό βραβείο (25.000 δρχ. περίπου στον καθένα) από τον αείμνηστο αθλοθέτη Ανδρέα Στάη στους μαθητές:

α) της Γ' τάξης του Γυμνασίου

1) Αρώνη Παρασκευή του Παναγιώτη

2) Κασσιμάτη Κων/νο του Νικολάου

β) του Λυκείου

1) Βάρδα Παναγ. του Νικολάου

2) Κασσιμάτη Παναγ. του Βρεττού

3) Καλλιγέρου Γρηγορία του Ιωάν.

4) Μεγαλοκονόμο Παναγιώτη του Νικολάου

Κατόπιν ακολούθησε η παράδοση των σχολείων ενώπιον των επισήμων, υπό τους ήχους της φιλαρμονικής Ποταμού.

Πάνος Βρ. Κασσιμάτης

ΝΑΥΑΓΟΙ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Του ανταποκριτή μας

Στις 20 του Νοέμβρη, Κυριακή πρωί, μέσα σε μια φοβερή θαλασσοταραχή, και με ανέμους που έφθαναν τα 10 μποφόρ, έξω από τον Καβομαλιά ναυάγησε ένα υπό Συριακή σημαία Μότορσιπ με πλήρωμα δέκα Σύρους ναυτικούς.

Το Μότορσιπ είχε προορισμό τη Γιουγκοσλαβία και ήταν φορτωμένο με αλάτι από το Πορτ-Σαιντ της Αιγύπτου.

Η διάσωση των ναυαγών, εκτός ενός δυστυχώς που χάθηκε και ενός που ανέσυρε εμπορικό πλοίο, έγινε από ελικόπτερο του Πολεμικού Ναυτικού και ειδικότερα της Φρεγάτας "ΕΛΛΗ", με πραγματική αυτοθυσία του πληρώματος του ελικόπτερου.

Το ελικόπτερο έφερε οκτώ ναυαγούς στο αερο-



δρόμιο των Κυθήρων, όπου τους περίμενε προσωπικό του Νοσοκομείου, αρμόδιος υπάλληλος του Λιμενικού, της Υ.Π.Α. και μερικοί ιδιώτες. Κάποιοι κάτοικοι του νησιού που ειδοποιήθηκαν, έφεραν ρούχα για τους ναυαγούς, οι οποίοι ήταν ημίγυμνοι και ξυπόλητοι. Στη συ-

νέχεια οι ναυαγοί οδηγήθηκαν στο Νοσοκομείο όπου τους έγινε ιατρικός έλεγχος και παρέμειναν για διανυκτέρευση. Μετά από δύο ημέρες έφυγαν για Πειραιά με συνοδεία εκπροσώπου της εταιρίας τους, που έφθασε με το ΘΗΣΕΥΣ στην Αγία Πελαγία.

Σημειωτέον ότι ο μεγαλύτερος από τους ναυαγούς, που ήταν και καπετάνιος του πλοίου ήταν 28 ετών και ο μικρότερος 14.

Σε συζήτηση που είχαμε με τους ναυτικούς κατά την αναχώρησή τους, εκφράστηκαν με τα καλύτερα λόγια για την περιποίηση που είχαν από τις Αρχές, το Νοσοκομείο, αλλά και από ιδιώτες.

Στη φωτογραφία δυο από τους ναυαγούς, την ώρα που βγαίνουν από το ελικόπτερο και τρέχουν στην αίθουσα αναμονής του αεροδρομίου.

Πάνος Βρ. Κασσιμάτης.

Ο ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΣΤΟ ΠΟΥΡΚΟ

Στο χωριό Πούρκο των Κυθήρων υπάρχει αρχαίος ναός, Βυζαντινό κτίσμα του ΙΕ' αιώνα, που από κτίσεώς του έως και σήμερα εορτάζει μεγαλοπρεπώς στις 26 Οκτωβρίου. Ο ναός αυτός έχει 5 βήματα με πρώτο και κύριο του Αγίου Δημητρίου του Μυροβλήτη. Όπως και της Κοιμήσεως της Θεοτόκου, Αγίου Νικολάου, Αγίου Βασιλείου και των Ταξιαρχών. Υπάρχουν πολλές τοιχογραφίες σε καλή κατάσταση. Προ ετών για να μην καταρρεύσει ο ναός έγινε συντήρηση του φανταχτερού κτίσματος με το μεγάλο τρούλο

και τους μικρότερους, από την Υπηρεσία Βυζαντινών Αρχαιοτήτων και δεν υπάρχει πλέον φόβος καταρρεύσεως. Από κτίσεώς του γινότανε μεγάλο κι πολυάνθρωπο πανηγύρι με πολλές λειτουργίες κι αρτοκλασίες, όπως και τάματα κι ακολουθούσε διασκεδάση από τους εορτάζοντες, τραπέζια και ξεφάντωμα.

Η παράδοση λέει ότι την εποχή των πειρατών ο ναός λεηλατήθηκε βάνασα. Ίχνη χτυπημάτων στα πρόσωπα των Αγίων και στους τοίχους από τα τσεκούρια των πειρατών φαίνονται ακόμα και

σήμερα. Εφέτος προσήλθαν στην εορτή περί τους 200 προσκυνητές.

Ο Λυκειάρχης κ. Γιώργος Κορνός, που γεννήθηκε στο Πούρκο, στα Κομνηνίτικα, έφερε όλους τους μαθητές του Λυκείου να προσκυνήσουν, να γνωρίσουν και να θαυμάσουν τον αρχαίο αυτό ναό και εξέπληξε όλους μας με την ευπρεπή θρησκευτική εμφάνισή τους. Συγχαίρουμε τον κ. Λυκειάρχη τους καθηγητές και μαθητές, ευχόμενοι χρόνια πολλά και καλή πρόοδο.

Πάνος Βρ. Κασσιμάτης.

ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΛΛΟΓΟ ΜΥΡΤΙΑ

1. ΜΑΝΟΛΗΣ Α. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ	ΔΡΧ.	50.000
2. ΜΑΡΙΑ ΛΕΟΝΤΙΝΗ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ	ΔΡΧ.	8.150
3. ΒΡΕΤΤΟΣ Ι. ΠΡΙΝΕΑΣ	ΔΡΧ.	5.500
4. ΑΝΩΝΥΜΟΣ	ΔΡΧ.	5.000
5. ΑΝΤΩΝΗΣ Ι. ΠΡΙΝΕΑΣ	ΔΡΧ.	25.000
6. ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΦΥΡΟΣ ή Μπαλής παραχώρησε δωρεάν το οικμά του στο Σύλλογο όσο χρόνο χρειαστεί για αποθήκευση των πραγμάτων της Αγίας Τριάδας.		

ΔΩΡΕΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΔΑ ΜΗΤΑΤΩΝ ΣΤΗΝ ΕΡΑΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ.

1. GEORGE MILLER	\$	12.500
Σύνολο μέχρι τώρα	\$	55.000
2. Εμμανουήλ Α. Σκλάβος, εις μνήμη Δημητρίου Β. Πρωτοψάλτη και Στεφάνου Σιακαλή	\$	500
3. Ερμούλη Πρινέα	\$	50
4. Α. Σπρέκος	\$	50
5. Εις μνήμη Μαρίας Κοσμά Πρωτοψάλτη ή Ψάλτη τα κατωτέρω ποσά:		
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΨΑΛΤΗΣ - CLOVELLY	\$	1.000
ΙΩΑΝ. ΚΑΙ ANNA ΠΡΙΝΕΑ - SOUTH COOGEE	\$	200
ΧΡΥΣΑΝΘΗ ΚΑΙ ΔΗΜ. ΚΑΝΑΡΗΣ - SOUTH COOGEE	\$	100
ΛΟΥΙΖΑ ΨΑΛΤΗ - DOUBLE BAY	\$	50
ΣΤΑΜΑΤΙΝΑ ΠΡΙΝΕΑ - BONDI	\$	30
ΠΩΛ ΚΑΙ ΠΟΤΙΤΣΑ ΛΕΒΑΝΤΗΣ - CANBERRA	\$	50
ΓΕΩΡΓ. ΚΑΙ ΓΕΩΡΓΙΑ ΦΥΡΟΣ - SANS SOUCI	\$	20
ΕΜΜ. ΚΑΙ ΜΑΤΙΝΑ ΣΑΜΙΟΣ - BRONTE	\$	50
ΦΩΤΕΙΝΗ ΨΑΛΤΗ - CHATSWOOD	\$	20
ΔΗΜ. ΚΑΙ ΜΑΡΙΑ ΣΑΜΙΟΣ - RANDWICK	\$	50
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΑΙ ΛΥΝ ΣΚΛΑΒΟΣ - LAKEMBA	\$	50
ΦΩΤΕΙΝΗ ΑΛΦΙΕΡΗ - RANDWICK	\$	20
ΑΓΓΕΛΑ ΜΙΛΛΕΡ - BALGOWLAH HTS.	\$	20
ΠΑΝΑΓ. ΚΑΙ ΧΡΥΣΑ ΒΛΑΝΤΗΣ - YOWIE BAY	\$	30
ΝΙΚΟΛ. ΚΑΙ ΠΟΤΙΤΣΑ ΣΤΑΜΑΤΑΚΟΣ - ILLAWONG	\$	20
ΣΤ. ΑΝΔ. ANNA ΨΑΛΤΗΣ - SYLVANIA	\$	20
ΟΙΚΟΓ. ΒΑΛΕΡΙΟΥ ΠΡΙΝΕΑ - NTH PARRAMATTA	\$	20

ΒΑΣΙΛ. ΚΑΙ ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ ΨΑΛΤΗ - CROWS NEST	\$	200
ΚΟΣΜΑΣ Β. ΨΑΛΤΗΣ - RYDE	\$	100
ΕΝΤΟΥΡΑΝΤ ΨΑΛΤΗΣ - CROWS NEST	\$	100
ΑΘΑΝ. Β. ΨΑΛΤΗΣ - CROWS NEST	\$	100
ΕΜΜΑΝ. Α. ΣΚΛΑΒΟΣ - VAUCLUSE	\$	50
ΜΙΝΑΣ ΨΑΛΤΗΣ - ETTALONG	\$	20
ΙΩΑΝ. Μ. ΨΑΛΤΗΣ - CRUINGFORD	\$	20
ΑΝΘΙΑ ΚΑΙ ΓΕΩΡΓ. ΙΓΝΑΤΙΟΥ - PENNANT HILLS	\$	20
ΣΥΝΟΛΟΝ	\$	2.360

ΔΩΡΕΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΤΡΙΑΔΑΣ ΜΗΤΑΤΩΝ

1. Μαρία χήρα Τσιακαλή εις μνήμη του συζύγου της και των γονέων της		
Αντωνίου Ιερέως Σκλάβου και Αικατερίνης Πρεσβυτέρας	δρχ.	100.000
2. Αντώνης Π. Πρωτοψάλτης εις μνήμη του πατέρα του	δρχ.	10.000
3. Αντώνης Π. Πρωτοψάλτης εις μνήμη Μιχαήλ και Ελένης Πρωτοψάλτη	δρχ.	10.000
4. Αντώνης Στ. Πρωτοψάλτης	δρχ.	50.000
5. Πλακωτάκη Γεωργία εις μνήμη της κόρης της Νάσας	δρχ.	30.000
6. Δημήτρης Θ. Φυρός ή Μπαλής εις μνήμη των γονέων του Θεοδώρου και Κυράνης και των αδελφών του		
Μαρίας και Αλεξάνδρας	δρχ.	100.000
7. Μηνάς Ι. Πρωτοψάλτης ή Ψάλτης	δρχ.	50.000
8. Σταματίνα Πρινέα ή Νταμιού	δρχ.	10.000
9. Θεόδωρος Π. Πρωτοψάλτης ή Ψάλτης	δρχ.	10.000
10. Ουρανία Βαλ. Πρινέα	δρχ.	20.000
11. Ειρήνη Δημ. Διακοπούλου	δρχ.	10.000

Ο Σύλλογος Μυρτιά ευχαριστεί θερμά τους δωρητές και ενημερώνει ότι έγινε η τοποθέτηση καινούργιου Παντοκράτορα στην Αγία Τριάδα και άρχισαν οι εργασίες της τελευταίας φάσης (βάψιμο). Για οποιαδήποτε προσφορά σε είδος (εικόνες, καντήλια κ.λπ.) θα πρέπει να ενημερωθεί ο Σύλλογος και το Εκκλησιαστικό συμβούλιο, για όσο το δυνατόν σωστότερη επιλογή και εναρμόνιση των ειδών αυτών.

Επιτροπή: Εμμ. Σαμιος, Ιωάν. Γ. Πρινέας, Εμμ. Σκλάβος

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΣΗ

ΠΩΛΗΣΗΣ

ΜΕΛΙΣΣΩΝ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ

ΚΥΘΗΡΩΝ

Π.ΤΣΟΛΑΚΟΣ

ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ

ΚΥΘΗΡΑ

τηλ. 0735-31185

ΕΣΕΙΣ ΤΙ ΛΕΤΕ;

ΚΡΙΝΟΥΜΕ ΚΑΙ ΚΑΤΑΚΡΙΝΟΥΜΕ

Βρίσκεσαι σε φιλική συνάντηση Κυθηρίων οπουδήποτε. Μόνιμο παράπονο η έλλειψη του επιβαλλόμενου ενδιαφέροντος από την Πολιτεία για το Νησί.

Για όλα την ευθύνη έχουν οι Κρατικές Υπηρεσίες. Η εκάστοτε Κυβέρνηση με τους Υπουργούς της, ο εκάστοτε Νομάρχης, ο εκάστοτε Έπαρχος που παρασύρεται από τους τοπικούς κομματικούς παράγοντες, οι Προϊστάμενοι Υπηρεσιών, απλοί δημόσιοι υπάλληλοι. Όλοι φταίνε για καθετί που δεν πηγαίνει καλά στο Τσιρίγιο.

Δε διαθέτουν πιστώσεις. Δε χρησιμοποιούν σωστά τους οικονομικούς πόρους που διαθέτουν. Πειθαρχούν σε κομματικές εντολές άνωθεν, ταλαιπωρούν τους συναλλασσόμενους με τις Δημόσιες Υπηρεσίες. Αιώνια προβλήματα το συγκοινωνιακό και το δασικό και πολλά άλλα.

Ο καθένας λέει τη γνώμη του. Μα όλοι συμφωνούν πως αποκλειστικά υπεύθυνος είναι όλοι οι άλλοι εκτός από τους ίδιους τους Τσιριγώτες.

Ισως σε πολλές κρίσεις τους να έχουν δίκιο. Ισως να κάνουν πραγματικές διαπιστώσεις σε πολλά ζητήματα. Ομως πολλές φορές αποφεύγουν, όχι χωρίς λόγο, να στρέψουν τον κριτικό τους λόγο και στη στάση των ίδιων των Κυθηρίων, για την ορθότερη αντιμετώπιση τοπικών θεμάτων.

Θ' αναφερθώ σ' ένα παράδειγμα.

Υπάρχουν στα Κύθηρα τουριστικές μονάδες, ξενοδοχεία διαμερίσματα, δωμάτια, άλλα και καταστήματα παροχής διάφορων υπηρεσιών στους τουρίστες.

Οι ιδιοκτήτες τους τα έχουν δηλώσει, πιστεύω, στις αρμόδιες Αρχές και έχουν πάρει τις ανάλογες άδειες λειτουργίας.

Οι "φιλοξενούμενοι" επισκέπτες του νησιού πληρώνουν και πρέπει να πληρώνουν τα νόμιμα τέλη, τα οποία οι ιδιοκτήτες αποδίδουν στους Οργανισμούς Τοπικής Αυτοδιοίκησης ή όπου επιβάλλεται από το Νόμο.

Επειδή δε ο αριθμός των διανυκτερεύσεων τουριστών είναι σημαντικός, και τα έσοδα της Τοπικής Αυτοδιοίκησης είναι, υποθέτω, σημαντικά.

Ευθύνη για την είσπραξη των εσόδων αυτών έχουν οι αρμόδιες Αρχές και Φορείς. Αλλά για την καλή λειτουργία του συστήματος ευθύνη έχουν και πολλοί άλλοι Τσιριγώτες και μη, ιδιοκτήτες τουριστικών καταλυμάτων και καταστημάτων, εργαζόμενοι, Κοινοτάρχες, Αστυνομικές Αρχές, Υπάλληλοι ΔΟΥ κ.λ.π.

Αναρωτιέμαι λοιπόν, μια και ακούω μόνιμα παράπονα κατά των Κρατικών Φορέων από τους συντοπίτες μου και φίλους Κυθηρίους:

Ενδιαφέρονται στ' αλήθεια για

το συμφέρον του τόπου τους, για το συγκεκριμένο θέμα, όλοι οι αρμόδιοι Κυθηριοί ή μόνο για το πορτοφόλι τους ή το πορτοφόλι κάποιων φίλων ή συγγενών τους;

Εκουν δηλώσει όλοι οι ιδιοκτήτες τα τουριστικά καταλύματα που νοικιάζουν και έχουν τις νόμιμες άδειες;

Εκδίδουν επίσημα τιμολόγια παροχής κάθε είδους υπηρεσιών και μάλιστα σύμφωνα με τις επίσημες τιμές του Ε.Ο.Τ. ή των άλλων αρμόδιων υπηρεσιών;

Αποδίδουν φόρους και τέλη στους δικαιούχους;

Οι Κοινοτάρχες ενδιαφέρονται για την είσπραξη των αναλογικών δημοτικών τελών επί των εισπράξεων από τα τουριστικά καταστήματα;

Αν όχι, γιατί; Αν ναι, πόσα ποσά εισέρχονται, στο σκέλος των εσόδων του προϋπολογισμού και του απολογισμού της Κοινότητάς τους;

Παρακολουθούν οι Πρόεδροι Κοινοτήτων αν όλοι όσοι νοικιάζουν στέγη σε τουρίστες έχουν δηλώσει τα ενοικιαζόμενα; Ή κάνουν "στραβά μάτια" εξυπηρετώντας μεμονωμένα συμφέροντα κι αδιαφορώντας για το γενικότερο συμφέρον της Κοινότητάς τους; Το σίγουρο είναι ότι μπορούν και πρέπει να γνωρίζουν τι συμβαίνει γύρω τους και να υπηρετούν ουσιαστικά τον τόπο τους.

Πέρα λοιπόν ένα θέμα και προβληματίστηκα, νομίζω, σοβαρά, μήπως φταίμε και οι Κυθηριοί και όχι μόνο οι Δημόσιες Υπηρεσίες για ό,τι δεν γίνεται σωστά γύρω από αυτό!

Αλλά μήπως συμβαίνει το ίδιο και σ' άλλους τομείς της Δημόσιας Διοίκησης που μονίμως κρίνουμε και κατακρίνουμε; Συνακόλουθα μήπως οφείλουμε καλοπροαίρετη και αυστηρή κριτική, αρχίζοντας από "γύρω μας" και φτάνοντας όσο πιο ψηλά μπορούμε μ' αξιοπρέπεια κι αντικειμενικότητα;

Εγώ πιστεύω ΝΑΙ. Εσείς;

ΚΥΡΓΙΑΝΝΗΣ

ΕΠΙΒΕΒΛΗΜΕΝΗ ΔΙΟΡΘΩΣΗ

Στο προηγούμενο φύλλο γράφτηκε δυσμενές σχόλιο για Λιμενικό Όργανο, αναφορικά με ατύχημα που συνέβη στο Καψάλι το καλοκαίρι, από λαθεμένη πληροφόρηση.

Για την αποκατάσταση της αλήθειας, αναφέρουμε ότι τα Λιμενικά Όργανα αντιμετώπισαν το περιστατικό εκείνο, στα πλαίσια των ευθυνών τους, με την επιβαλλόμενη σε δημόσιους λειτουργούς ευαισθησία και ανθρωπιά, όπως άλλωστε ενδιαφέρονται πάντα για την καλύτερη εξυπηρέτηση των συνανθρώπων τους.

Ο ΙΔΙΟΣ

Σύνδεση με λεωφορειακή γραμμή απ' ευθείας Κυθήρων - Αθηνών

Από το περασμένο καλοκαίρι εγκαινιάστηκε μια πρωτοποριακή για το νησί μας συγκοινωνιακή του σύνδεση απ' ευθείας με την Αθήνα, με πρωτοβουλία του γνωστού και φίλου λεωφορειούχου των Κυθήρων Γεωργίου Δρακάκη. Η γραμμή αυτή ξεκινά από τη Χώρα και διέρχεται την κεντρική αρτηρία του νησιού μέχρι την Αγία Πελαγία. Εν συνεχεία γίνεται επιβίβαση στο φέρι-μπότ για Γύθειο και από 'κεί κατευθύνει για Αθήνα. Οι επιβάτες, δηλαδή, επιβιβάζονται στο άνετο πολυτελέστατο πούλμαν, αποβιβάζονται με έναν μόνο σταθμό στον Ισθμό της Κορίνθου, στην Πλατεία του Δημοτικού Θεάτρου Πειραιώς και εν συνεχεία μέσω Πλατείας Ομονοίας μέχρι και τη Γλυφάδα. Το πολύ εξυπηρετικό του εν λόγω δρομολογίου είναι ότι το πούλμαν σταθεύει και σε ενδιαμέσους σημεία που μπορούν ν' αποβιβάζονται οι επιβάτες. Αντίθετα πάλι ξεκινά από Γλυφάδα και μέσω του ιδίου πάλι δρομολογίου επανακάμπτει στα Κύθηρα.

Τα πλεονεκτήματα που παρέχει η συγκοινωνιακή αυτή σύνδεση είναι πολλά: Κατ' αρχήν το κόμιστρο είναι σε πολύ χαμηλά επίπεδα σε σχέση με τα κόμιστρα όλων των άλλων συγκοι-

νωνιακών μέσων που συνδέουν τα Κύθηρα με την Αθήνα. Μπορεί ο επιβάτης να μεταφέρει μαζί του και κάποιες αποσκευές τις οποίες εναποθέτει από την επιβίβαση του χωρίς να τις μετακινεί. Η πολυτέλεια και η άνεση του συγκεκριμένου πούλμαν σε συνάρτηση με την ταχύτητα και την ασφάλειά και έμπειρη οδήγηση του ιδίου του Γιώργου Δρακάκη, δημιουργούν συνθήκες πραγματικά ευχάριστου ταξιδιού και τέλος το γνωστό και οικείο περιβάλλον των συνεπιβατών μεταξύ τους, αλλά και με τον ίδιο τον οδηγό, συντείνουν ουσιαστικά στο να προτιμάται σε σχέση με τα άλλα μεταφορικά μέσα. Πιστεύουμε ότι η γραμμή αυτή ανοίγει μεγάλες προοπτικές για το νησί μας και είμαστε βέβαιοι ότι σε πολύ λίγο χρονικό διάστημα θα χρειαστεί να δρομολογηθούν και άλλα πούλμαν.

Για πληροφορίες στην Αθήνα μπορούν οι ενδιαφερόμενοι ν' απευθύνονται στο γνωστό πρακτορείο "ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ" του συμπολίτη μας Μανώλη Λουράντου, οδός Θεμιστοκλέους 5 - Ομόνοια, τηλ. 3827360 και 3833748 και στα Κύθηρα στο Λιβάδι, στον κ. Γ. Δρακάκη τηλ. 31160.

ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΝΕΟΙ ΔΩΡΗΤΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΕΓΕΡΣΗ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΚΤΙΡΙΟΥ ΤΗΣ ΠΛΑΤΕΙΑΣ ΔΗΜ.ΣΤΑΗ ΣΤΗ ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

1. Παναγιώτης και Μαρία Σκθάβου, ποσό 20.000 δραχμών εις μνήμη Ελένης Κοντοθέοντος.
2. Γεώργιος Στεφάνου Ανδρόνικος ή Γεωργίου, ποσό 20.000 δραχμών εις μνήμη Στεφάνου και Μαρίας Ανδρονίκου.
3. Κική Νικηφοράκη, ποσό 10.000 δραχμών εις μνήμη Μαρίας Σ. Μασσέθου.

Τους ανωτέρω δωρητές η Κοινότης Κυθήρων ευχαριστεί θερμότατα.
Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Κυθήρων
ΑΡΤΕΜΙΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΨΥΓΕΙΑ • ΚΟΥΖΙΝΕΣ • ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ • ΚΑΤΑΨΥΚΤΕΣ • ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΥΓΡΑΕΡΙΟΥ

ΕΝΤΟΙΧΙΖΟΜΕΝΑ • ΜΙΚΡΟΣΥΣΚΕΥΕΣ • ΕΞΟΤΑΙΣΜΟΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ • Τ.Υ. • VIDEO • HI-FI

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
ΣΤΟΝ ΑΣΤΕΡΙΣΜΟ
ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΟΝΟΜΑΤΩΝ

PHILIPS **Whirlpool**

ΠΙΤΣΟΣ

DAEWOO **SAMSUNG**
SINGER **Bompani**

AMΕΡΙΚΑΝΙΚΑ ΨΥΓΕΙΑ
MAYTAG **Miele**

SONY **PIONEER**
ΠΟΙΟΤΗΤΑ-ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ-SERVICE
ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ
ΦΑΤΣΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ 80100 τηλ. 0735-31089 FAX 0735-31641

ΤΟ "ΧΑΒΙΑΡΙ" ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ

Στις 17 και 18 Σεπτεμβρίου 1994 έγινε στο νησί Κέα η 4η διεθνής μελισσοκομική διημερίδα με τίτλο ΑΙΓΑΙΟ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ.

Καθηγητές Πανεπιστημίου και επιστήμονες απ' όλη την Ελλάδα και από το εξωτερικό παρουσίασαν της εργασίες τους.

Την διημερίδα παρακολούθησε και ο συμπατριώτης μας μελισσοκόμος Γιάννης Πρωτοψάλτης προσκεκλημένος της Οργανωτικής Επιτροπής.

Για τα Κύθηρα σημασία είχε η εισήγηση του κ. Μπίκου Θανάση, Γεωπόνου Τμήματος Μελισσοκομίας του Υπουργείου Γεωργίας με τίτλο "Αιγαίο κιβωτός παγκό-



σμίας μελισσοκομίας", όπου παρουσιάστηκαν διαφάνειες από την ιστορία μελισσοκομίας των Κυθέρων, το κινητό πλαίσιο όπου ξεκίνησε από το Τσιρίγο για να εξαπλωθεί σ' όλο τον κόσμο, η άριστη ποιότητα του τσιριγώτικου μελιού κ.λ.π. Ο κύριος Μπίκος τ' ονόμασε "το χαβιάρι της Ελλάδας".

Ενδιαφέρουσα και η εργασία του Prof Dr. Γ. Ιατρού, με τίτλο "Ενδημική χλωρίδα των νησιών".

Παρασκηνιακά, ο Γιάννης Πρωτοψάλτης εισηγήθηκε η επομένη διημερίδα να γίνει στα Κύθηρα καθώς και τη δημιουργία κήπου ενδημικής χλωρίδας στα Κύθηρα.

ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΑ ΙΔΙΟΣΚΕΥΑΣΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΑΣΘΕΝΕΙΩΝ ΤΩΝ ΜΕΛΙΣΣΩΝ

ΟΝΟΜΑ ΙΔΙΟΣΚΕΥΑΣΜΑΤΟΣ	ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ
APIMYCIN	Για την αντιμετώπιση της Ευρωπαϊκής σηψιγονίας και με ανασταλτική δράση έναντι της Αμερικάνικης σηψιγονίας.
APITOL	Για την αντιμετώπιση της βαρροϊκής ακαρίωσης.
B 401	Για την καταπολέμηση του κηρόσκωρου των κυψελών και κηρηθρών.
FOLBEX	Για την αντιμετώπιση της βαρροϊκής και κοινής ακαρίωσης.
FUMAGILLIN	Για την αντιμετώπιση της νοζεμίας.
FUMIDIL	Για την αντιμετώπιση της νοζεμίας.
OXYVET 5%	Για την αντιμετώπιση της σηψιγονίας.
PERIZIN	Για την αντιμετώπιση της βαρροϊκής ακαρίωσης.
TERRAMYCIN SP 5%	Για την αντιμετώπιση της σηψιγονίας.
APISTAN	Για την αντιμετώπιση της νοζεμίας.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΠΕΙΡΑΙΑ-ΑΘΗΝΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΟ ΔΕΝΤΡΟ 18-12-1994

Το Δ.Σ., το τμήμα Γυναικών και το Φ.Τ.Ν. συνεργάζονται για να προσφέρουν στα παιδιά μια όμορφη Χριστουγεννιάτικη γιορτή. Ο Αϊ Βασίλης με δώρα και πολλή εκπαίδευση περιμένει τα παιδιά στη λέσχη, στις 11 π.μ.

ΚΟΠΗ ΠΙΤΑΣ ΣΤΟΝ ΠΑΡΝΑΣΣΟ 15-1-1995

Μονοήμερη εκδρομή από το τμήμα Γυναικών και το Φ.Τ.Ν. στον Πάρνασσό, όπου θα κοπεί η πρωτοχρονιάτικη πίττα. Αναχώρηση από τη λέσχη, στις 7.30 π.μ.

ΑΠΟΚΡΙΕΣ ΣΤΟ "ΒΡΑΧΟ" 17-2-1995

Το Φ.Τ.Ν. σας προσκαλεί σ' ένα αποκριτικό ξεφάντωμα στο κοσμικό κέντρο "Βράχος", Αδριανού 101 στην Πλάκα. Η μεταμφίεση είναι προαιρετική, το κέφι υποχρεωτικό. Ώρα προσέλευσης 9.30 μ.μ.

ΠΑΙΔΙΚΟ ΠΑΡΤΙ 19-2-1995

Το τμήμα Γυναικών καλεί τα παιδιά σ' ένα αποκριτικό μασκέ πάρτι στη λέσχη, την Κυριακή 19 Φεβρουαρίου 1995, στις 6.30 μ.μ.

ΕΚΔΡΟΜΗ 4-5-1995

Τριήμερη εκδρομή από το Δ.Σ. της Κυθηραϊκής Αδελφότητας, στις μαγευτικές περιοχές Τρίκαθα, Ελάτι, Πετρούβη, τεχνητή λίμνη Μεγδόβα, φραγμα Ταυροπού Καρδίτσας. Θα τηρηθεί σειρά προτεραιότητας.

ΕΚΛΟΓΕΣ Δ.Σ. 19-3-1995

Η θητεία του Δ.Σ. της Κυθηραϊκής Αδελφότητας ολοκληρώνεται στις 19 Μαρτίου 1995. Θα γίνει απολογισμός του έργου της χρονιάς που πέρασε και εκλογές για την ανάδειξη νέου Δ.Σ. Σκεφτείτε και τη δική σας συμμετοχή στο ψηφοδέλτιο.

ΑΝΤΙΛΟΓΟΣ

Η εξομολόγηση ενός ασπάλαθου

Με λένε ασπάλαθο...για όσους δεν ξέρουν, λέγομαι και καλυκοτόμη και ανήκω στη μεγάλη οικογένεια των ψυχανθών. Από "τζάκι" που λέμε!

Παλιά, ήμουν χρήσιμο φυτό. Με χρησιμοποιούσαν για καύσιμο στα σπίτια τους οι άνθρωποι και για φράχτη στις αυλές τους. Ακόμα πιο παλιά, στην αρχαιότητα, επιτελούσα κοινωνικό έργο, καθώς ήμουν το μαναδικό μέσο τιμωρίας για τους τυράννους που έφταναν στον Άδη. Όμως τα χρόνια πέρασαν, οι άνθρωποι λιγόστεψαν πολύ στα μέρη που φυτρώνω, και βέβαια έπαψαν να με χρησιμοποιούν πια. Αρχισα να νιώθω μόνος...και άχρηστος! Βέβαια, μαζί με μένα εγκατέλειψαν και τα σπίτια και τα χωράφια τους. Μέσα στην απέραντη ερημιά που με περιγύριζε, άρχισα να σκέπτομαι...Να κάνω κάτι να ξεφύγω...να κάνω κάτι που να μου θυμίζει, έστω, τις παλιές δόξες!

Και τότε, μου ήρθε η καταπληκτικότερη ιδέα της ζωής μου... Όχι μόνο θα ξαναζούσα τις παλιές δόξες, αλλά θα γνώριζα πολύ μεγαλύτερες! Αποφάσισα να κατακτήσω τον κόσμο! Να γίνω εγώ ο μόνος κυρίαρχος κι αφέντης στον τόπο μου! Θα μπορούσα να κυβερνήσω ακόμα και τους ανθρώπους... Αυτούς τους λίγους που έχουν απομείνει εδώ!

Στρώθηκα αμέσως στη δουλειά. Επρεπε να έχω δικούς μου παντού. Έτσι φύτεψα σε κάθε γωνιά του τόπου μου... Αυτό που παλιότερα ήταν ένας φράχτης γύρω από ένα χωράφι, μεγάλωσε και σκέπασε τα πάντα, ακόμα και τα δένδρα. Και σιγά τα δέντρα...Κάτι ελιές υπήρχαν μόνο, κι αυτές εγκαταλεημένες, άχρηστες, που κανείς δε νοιαζόταν γι' αυτές.

Όσο απλώνονταν παντού, τόσο ένιωθα δυνατός, πολύ δυνατός! Επρεπε όμως να εξασφαλίσω αυτή τη δύναμη... Έτσι, έβαλα τα μεγάλα μέσα! Μάλιστα, δεν ντρέπομαι να το πω, πήγα στους ανθρώπους και τους πρότεινα συνεργασία! Χρειάστηκε βέβαια να κάνω κι εγώ μια μικρή θυσία για να δεχτούν, αλλά μην τα θέλουμε όλα δικά μας...

Να σας εξηγήσω τι ακριβώς συμφώνησα με τους ανθρώπους...

Τους έπεισα ότι δεν έχω τίποτα να ζηλέψω από τα πεύκα, τα πλατάνια και τ' άλλα μεγάλα δένδρα του δάσους. Ίσα ίσα, που είμαι καλύτερος απ' αυτούς, γιατί πολλαπλασιάζομαι πολύ γρήγορα και ήδη έχω δημιουργήσει ολομόναχος ολόκληρη δάση από ασπάλαθους. Γιατί λοιπόν να με λένε θάμνο, φράχτη κ.λ.π.;

Έτσι πέτυχα να ονομάζομαι ΔΕΝΤΡΟ ΤΟΥ ΔΑΣΟΥΣ! Με χαρτιά και σφραγίδες και με τους ανθρώπους του νόμου να με προστατεύουν σαν πραγματικό δέντρο! Ακόμα τους έπεισα ότι μόνο με τη δική μου βοήθεια θα μπορούσαν "τάχα" να ασφαλισουν τη γη τους. Να μην μπορεί να τους την πάρει κανείς! Δεν τους εξήγησα βέβαια ότι τελικά δε θα μπορούσαν ούτε οι ίδιοι να την έχουν κι ότι εγώ θα ήμουν ο απόλυτος άρχων του τόπου! Εδώ ήταν που χρειάστηκε να κάνω μια μικρή θυσία... Κουβεντιάζοντας μαζί τους, ανακάλυψα ότι τους άρεσε η φωτιά. Κι όπως ξέρετε, τα μέρη που καλλιεργούνται, δύσκολα πιάνουν φωτιά, ενώ όπου υπάρχω εγώ...

Έτσι, θυσιάστηκα! Τους υποσχέθηκα να τους αφήνω κάθε χρόνο να καίνε μερικούς δικούς μου, με αντάλλαγμα να κυνηγούν ανελέητα όποιον τολμούσε να κόψει έστω και ένα κλαδάκι μου!

Τα κατάφερα και σ' αυτό... και πιστεύω ότι δε θα ήταν υπερβολή να σας ζητήσω, από δω και μπρος, να με αποκαλείτε "Η ΑΥΤΟΥ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΣ ΑΣΠΑΛΑΘΟΣ Ο 1ος, Ο ΕΛΛΙΟΚΤΟΝΟΣ"! Καλά δεν τα κατάφερα;

ΤΟ "ΑΓΚΑΘΙ"

ΤΟ ΒΡΑΔΥΝΟ ΤΗΣ ΣΥΝΤΡΟΦΙΑΣ

Επιτυχία σημείωσε το βραδυνό με ούζο, της Συντροφιάς των Κυθέρων Κυριών στις 2 Νοεμβρίου 1994.

Μεγάλη προσέλευση φίλων, εκλεκτοί σπιτικοί μεζέδες, εξαιρετικά ξεροτήγανα, μουσική και τραγούδι με τους νεαρούς: Σταύρο Ι. Κυριακάκη, Νίκο Σοθωμό και Κατερίνα Ευθυμίου.

Το ίδιο βραδυνό, το "Τριφύλλειο Ιδρυμα" και η "Εταιρία Κυθηραϊκών Μελετών", ετίμησαν τον διακεκριμένο συμπατριώτη μας κ. Εμμ. Αρώνη, Καθηγητή του Πανεπιστημίου του Σίδνεϊ.

Από τη Συντροφιά των Κυθέρων Κυριών του Τριφυλλείου Ιδρύματος.

ΜΙΑ ΠΡΟΤΑΣΗ

Τελείωσε το καλοκαίρι, τελείωσαν οι φωτιές, τελείωσαν οι εκλογές. Χειμώνας, τώρα φτάσαμε στα Χριστούγεννα. Όλοι ετοιμάζουμε τα δώρα και τις ευχετήριες κάρτες προς τους συγγενείς και φίλους μας.

Ήθελα λοιπόν να θυμώσω σε όλους τους τσιριγώτες. Κάθε ένας μας ας γράψει μερικές ευχετήριες κάρτες και να τις στείλει σε όλους τους βουλευτές της περιφέρειάς μας.

Πρέπει να φερθούμε σωστά να μη λένε οι άνθρωποι ότι τους ξεχάσαμε και μόνο στις εκλογές τους θυμόμαστε όταν είναι να τους δώσουμε την ψήφο μας. Αλλωστε τους έχουμε κηρύξει ανεπιθύμητους στο νησί και δεν μπορούν να μας επισκευθούν....

Σημείωση:

Μην ξεχάσετε να βάλετε αποστολέα στα φάκελα. Πρέπει και αυτοί να μας περάσουν στα κομπιούτερς, για ώρα ανάγκης. Να μας έχουν γραμμένους....

Κείμενο κάρτας:

Τα Κύθηρα σας εύχονται χρόνια πολλά αγάδες...

Αντώνης Σ. Πρωτοψάλτης

Η ΦΘΙΝΟΠΩΡΙΝΗ ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΟΥ "ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ"

Τις σχεδόν αυγουστιάτικες μέρες του Οκτώβρη, χάθηκαν όσοι πήραν μέρος στην 3ήμερη εκδρομή (28-30/10/94) που οργάνωσε ο "Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών", με στόχο την επίσκεψη της Κορώνης, της γενέτειρας του πολιούχου των Κυθήρων Οσίου Θεοδώρου.

Το ξεκίνημα από την Αθήνα έγινε την Παρασκευή 28 Οκτωβρίου στις 8 το πρωί, με πρώτη στάση για καφέ στον Ισθμό.

Οι εκδρομείς, Κυθήριοι, γνωστοί μεταξύ τους, με ψιλοκουβέντα, ανέκδοτα που συνόδευαν και τα απαραίτητα σπιτικά γλυκά που συναγωνίζονταν οι Κυρίες, ποιά θα προσφέρει τα περισσότερα.

Ετσι πέρασε η ώρα χωρίς να καταλάβουμε πότε περάσαμε την Τρίπολη, τη Μεγαλόπολη και βρεθήκαμε στην κορυφή του Λυκαίου Ορους, στο Ναό του Επικούρειου Απόλλωνος.

Ο ορίζοντας καθαρός, σπάνιο φαινόμενο για την εποχή, επέτρεπε να θαυμάσει κανείς με άνεση το τοπίο. Ο Ναός επιβλητικός, αλλά ακόμη σκεπασμένος με το γνωστό πλαστικό κάλυμμα, δηλαδή χωρίς να έχουν προχωρήσει οι εργασίες για την αναστήλωσή του.

Το ταξίδι συνεχίστηκε μέσα σε μια καταπράσινη διαδρομή, για την αρχαία Ολυμπία, για φαγητό, χωρίς επίσκεψη των αρχαιοτήτων, που αφενός δεν ήταν γνωστές στους εκδρομείς, αφετέρου, δε, δεν επιτρεπόταν η είσοδος λόγω περασμένης ώρας.

Ετσι, απόγευμα πια, συνεχίστηκε το ταξίδι μέσω Κρεστένων Κάιφας, Ζαχαρίας, Καλού Νερού, προς Καλαμάτα, όπου και η πρώτη διανυκτέρευση στο εξαιρετικό, καινούργιο Ξενοδοχείο Ferras Palace, που είχε εξασφαλίσει το Πρακτορείο "Κυθηραϊκό", για τη διαμονή των εκδρομέων.

Την επομένη, μετά το πρωινό, ξεκινήσαμε για Μεσσήνη, Κορώνη, Μεθώνη, Πύλο, ανάκτορα του Νέστορα.

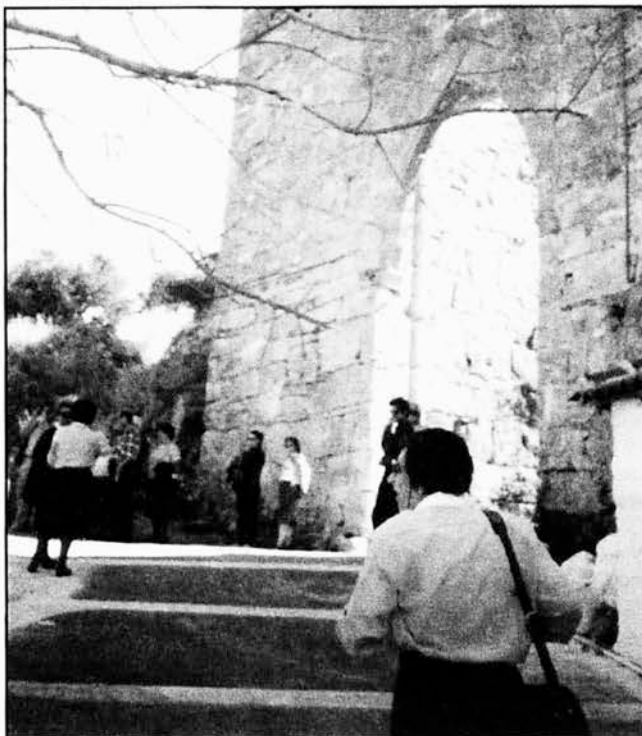
Στην Κορώνη, περίμενε τους εκδρομείς ο γνωστός φίλος και τακτικός επισκέπτης των Κυθήρων κατά τον εορτασμό του Οσίου Θεοδώρου κ. Σταματόπουλος, ο οποίος άφησε τη δουλειά του και επί τρίωρο, μας ξενάγησε στο Κάστρο και την πόλη της Κορώνης. Μεγάλο ενδιαφέροντος και αξίζει να το επισκεφθεί κανείς το Κάστρο αυτό, που δεν είναι εύκολο να περιγραφεί στο σύντομο αυτό σημείωμα.

Η πόλη συμπληρωτική, με τα στενά δρομάκια, την απλή παραλία που προσφέρεται για ξεκούραση και παραθερισμό.

Πολλοί δεν άντεξαν στον πειρασμό, και ήπιαν το ουζάκι τους με διάφορα μεζεδάκια, στα παραλιακά της μαγαζιά.

Μετά το μεσημέρι, οι εκδρομείς συνέχισαν από κάπως δύσκολο δρόμο, για τη Μεθώνη, όπου επισκέφθηκαν, λίγο βιαστικά είναι η αλήθεια, το επιβλητικό Κάστρο της και συνέχισαν για την Πύλο για φαγητό και επίσκεψη της πόλης.

Είναι αλήθεια ότι η εξασφάλιση φαγητού, ήταν μια δύσκολη υπόθεση, εξαιτίας του υπερβολικά μεγάλου αριθμού εκδρομέων που είχαν προηγηθεί, ενώ η επίσκεψη του Κάστρου και του Μουσείου, ματαιώθηκε, επειδή αυτοί οι χώροι κλείνουν από τις 3 το μεσημέρι, ακόμη και τις Κυριακές.



Συνέχεια, ξεκίνησε η συντροφιά για επίσκεψη των ανακτόρων του Νέστορα, αλλά και εκεί βρέθηκε προθυρών κλεισμένων. Περιορίστηκε όμως να θαυμάσει το εξαιρετικό τοπίο και τα άφθονα κυκλάμια, (μερικές κυρίες έφεραν απ'αυτά και στην

Αθήνα) που φυτρώνουν σε πρωτοφανή αφθονία στον περιβολό του Αρχαιολογικού χώρου.

Το βράδυ επιστρέψαμε στην Καλαμάτα. Οι καλοφαγάδες επισκέφθηκαν γνωστή ψαροταβέρνα, και το πρωί ξεκινήσαμε για την επιστρο-

φή, αφού πρώτα έγινε μια σύντομη περιήγηση της πόλης, που φαίνεται να έχει ξαναγεννηθεί ύστερα από τους φοβερούς σεισμούς. Επισκεφθήκαμε το Μουσείο του ΟΣΕ, τον Μητροπολιτικό Ναό της Υπαπαντής και το Ναό των Αγίων Αποστόλων, όπου έγινε η κήρυξη της Επανάστασης του 1821 και το γυναικείο μοναστήρι του Αγίου Κων/νου και Ελένης, όπου φυσικά αγοράσαμε τα γνωστά καλαματιανά μαντήλια, που υφαίνουν οι καλόγριες.

Στην επιστροφή έγινε και η επίσκεψη της αρχαίας Μεσσήνης και του Κάστρου της Ιθώμης, όπου ελήφθη και αναμνηστική φωτογραφία

στην Αρκαδική Πύλη, όπου σώζεται ένα τμήμα του εντυπωσιακού τείχους του αρχαίου φρουρίου των Μεσσηνίων.

Οι εκδρομείς έφθασαν νωρίς το απόγευμα στην Αθήνα, ευχαριστημένοι, με ωραίες εμπειρίες που απέκτησαν κατά την 3ήμερη περιήγηση της περιοχής αυτής.

Και φυσικά συνεχάρηκαν τη Διοίκηση του "Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών", για την άρτια μελετημένη οργάνωση της εκδρομής και το "Κυθηραϊκό" για την εκτέλεσή της.

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ (1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)

ΤΗΛ. 41 27 646 - 41 26 230

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ-ΜΑΛΑΚΟΥ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΓ. ΚΩΝΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, ΠΕΙΡΑΙΑΣ,
4ος όρ. γρ. 10, Τ.Κ. 18531

τηλ. 4121596-4173020



Γραφείο Ταξιδίων & Τουρισμού

Κυθηραϊκό ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

- ✓ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ-ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Αεροπορικά-Ακτοπλοϊκά-Ιπτάμενα-Φέρι Μπόουτ για Ιταλία)
- ✓ ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ-ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Ειδικό για ΑΓΙΟΥΣ ΤΟΠΟΥΣ & Αίγυπτο) (Ειδικές τιμές για ενορίες και συλλόγους)
- ✓ ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ-ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Πολυτελή Φέρι Μπόουτ για Νέιλο-Ιταλία-Ελληνικά νησιά)

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 (ΗΜ) 10677 ΑΘΗΝΑ τηλ. 36 27 360

- ✓ ΔΙΑΚΟΠΕΣ: Κύθηρα - Σπέτσες - Κυκλάδες
- ✓ ΕΚΔΟΣΗ ΚΑΙ ΘΕΩΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ ΘΑΝΑΣΗ και ΤΟΥΛΑΣ ΣΚΛΑΒΟΥ

ΜΗΤΑΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
Τηλ. 33639-33160-33630



Π.ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ & ΥΙΟΙ Ο.Ε.

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ ΚΑΙ ΥΠΕΡΣΥΓΧΡΟΝΟ ΚΕΝΤΡΟ
ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΖΑΝΤΩΝ

ΟΛΕΣ ΟΙ ΜΑΡΚΕΣ ΚΑΙ ΟΙ ΤΥΠΟΙ
ΑΠΟ ΜΟΤΟ ΕΩΣ ΒΑΡΙΑ ΦΟΡΤΗΓΑ ΚΑΙ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ

ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 34-ΑΧΑΡΝΑΙ (ΜΕΝΙΔΙ)
ΤΗΛ. 24 44 080-24 64 721 FAX 24 64 721

ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ

ΝΙΚ-ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17-ΛΑΜΠΡΙΝΗ- τηλ. 29 17 700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ-ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ-ΚΟΥΡΤΙΝΟΞΥΛΑ-ΣΕΝΤΟΝΙΑ
ΠΕΤΣΕΤΕΣ-ΜΟΚΕΤΕΣ-ΚΟΥΒΕΡΤΕΣ



η ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

εύχεται το 1995

να είναι για όλους ευτυχισμένο και
δημιουργικό

ΕΔΩ ΚΙ ΕΚΕΪ

ΑΛΗΘΙΝΕΣ ΙΣΤΟΡΙΕΣ

Τσιριγώτης νοικοκύρης, αγρότης μελισσοκόμος, μερακλής, κυνηγός και ψαράς από στεριάς, διατηρεί σκύλον νέον και υπάκουον. Δεν υπήρχε περίπτωση να του ρίξει αντικείμενο ή πέτρα και να μην την φέρει πίσω. Επιστρέφοντας μια μέρα από τη δουλειά του λέει:

"Μωρέ μιας και περνάω από το Αμμοούτσι δε ρίχνω και κανένα πολυάγκιστρο για κεφάλους";

Βγάζει λοιπόν το ψωμί απ' το στράιστρο, βάζει ένα κομμάτι στ' αγκίστρια και το ασβεντουρά κατά τα βαθεία. Μονομιάς νάσου και ο σκύλος μέσα στο νερό. "Ελα δω μωρή, έλα δω Αραπίτσα". Αυτή τίποτα. "Οέω, κακό χρόνο να 'χεις". Αραπάζει ο σκύλος το ψωμί και του το φέρνει έξω με τ' αγκίστρι καρφωμένο στα μάγουλά της. Ξαγκίστρωνε το σκύλο και τον έψελνε. "Μωρή νάτανε κανένα ορδίκι θα τό 'φερνες; Τέλος πάντων, πάμε για το χωρίο, γιατί δεν είναι αυταδά τα πράματα για μας; Ευτυχώς που δεν επέρνα και κανένας να μας δει!...Κουδούνια θα μου κρέμνα....

Αντώνης Σ. Πρωτοψάλτης

ΤΟ ΕΜΠΑΡΚΟ ΕΣΠΑΖΕ

Φυσικά όχι των Σκοπιών, μα του αποκλεισμού των πολιτικών μας που είχε "επιβάλει" ο Κυθηραϊκός λαός στο συλλαλητήριο του καλοκαιριού. Και ο δυναμικός "Φαντομάς" δεν ήταν άλλος από τον Βουλευτή Αντώνη Ντεντιδάκη, που πριν λίγες μέρες κατέβηκε στο νησί μας για να... σφινγομετρήσει ως φαίνεται τις αντιδράσεις. Το αποτέλεσμα ήταν ως συνήθως το αναμενόμενο....Και ο ίδιος απορρημένος σκέφτηκε φαίνεται το πόσο "λαοπρόβλητος" παραμένει, αφού κανένας δε βρέθηκε (λόγω λιωμαζέματος φαίνεται!!!) να του πει κουβέντα. Οι κακές γλώσσες πάντως λένε ότι κατέβηκε να διευθετήσει προσωπικές διαφορές με κάποιο "κολλητό" του, που δεν τον βοήθησε όσο έπρεπε για κάποιο διορισμό. Άλλοι λένε πως κατέβηκε για να συναντηθεί με τον νέο Έπαρχο και να εγκαινιάσει μια νέα προοπτική συνεργασίας μαζί του, μιας και ο κ. Κ. Σημίτης φαίνεται να τον έχει προλάβει. Και μεις περιμένουμε να ασχοληθούν οι βουλευτάδες μας με τα ... καυτά μας προβλήματα.

ΠΟΛΛΑ ΠΑΡΑΠΟΝΑ

Φρικτά παράπονα, για την τακτική των ιδιοκτητών - εφοπλιστών του οχηματογωγού "ΘΗ- ΣΕΥΣ", που ως γνωστόν πραγματοποιεί την ακτοπλοϊκή γραμμή για Κύθηρα και Αντικύθηρα. Για ένα μικρό αντικείμενο, μπορεί να πληρώσεις μέχρι και 10.000 δρχ. Κάποιος φίλος πληρώνει 5.000 δρχ. για μια μικρή τηλεόραση 20 ιντσών. Κάποια συμμαθήτριά μας 4.000 δρχ. για ένα μικρό δεματάκι. Και το σπουδαίο είναι ότι δεν ξέρουμε με ποίο τιμολόγιο... χαρά-

τσώνεται το κάθε δεματάκι. Θα παρακαλούσαμε τις Λιμενικές Αρχές να ερευνήσουν το θέμα και να επαναφέρουν τα πράγματα στη σωστή τους θέση. Κύριε Μοίρα, λυπούμαστε ειλικρινά, γιατί οι Κυθηριοί και οι Αντίριοι σε στηρίζαν ουσιαστικά. Τώρα πολλοί λένε ότι το μονοπώλαιο δείχνει τις παρενέργειές του και την κακή του όψη. Και δε μιλούν όσο πρέπει, γιατί τις δικές σου "φαλτσοδοουλίες" τις καλύπτει η ανθρώπινη παρουσία και η εξυπηρετηκότητα του Βασιλή Λεονταράκη. Αν δεν ήταν κι αυτός, ίσως θα τ' άχες βρεί μπαστούνια.

"ΕΝΑΣ ΦΙΛΟΣ ΗΡΘΕ ΑΠΟΦΕ ΑΠ' ΤΑ ΠΑΛΙΑ..."

'Η μάλλον κάπως έτσι. Τη δεκαετία του 1970 θυμηθήκαμε στην Κυθηραϊκή Αδελφότητα του Πειραιά, στο πάρτι "ΡΕΤΡΟ" που οργάνωσε το Σάββατο 3/12/1994 το Δ.Σ. με πρωτεργάτη τον Βρεττό Κυπριώτη και τον Μπάμπη Σούγιαννη. Πραγματικά δεν ήταν μόνο όμορφα μα και συγκινητικά. Βρεθήκαμε, γκρίζοια, και χορέψαμε, και γελάσαμε και ξεφαντώσαμε. Θυμηθήκαμε τις "νεανικές μας" τρέλες και τους "ξέφρενους" ενθουσιασμούς μας. Ανάμεσα μας ο σοβαρός Φάνης Κρίθαρης, ο γελαστός Γιώργος Μαυρογιώργης, ο χαρούμενος Κώστας Σούγιαννης, ο πληθωρικός Βρεττός Κυπριώτης, ο πολυλογάς Αντώνης Πρωτοψάλτης, ο τρελός Μανώλης Κατσούλης, ο κουζουλός Νίκος Γλυσός κι άλλοι πολλοί....Και του χρόνου παιδιά.

ΑΠΟ ΤΟ ΕΝΑ ΩΣ...

ΕΝΑ Πολύ χάρηκα με τα αποτελέσματα των εκλογών στο Τσιρίγο. Γιατί; Θα με ρωτήσετε; Διότι αυτός που είπα ότι η περιέργεια ήταν γυναίκα είχε δίκιο, θα σας απαντήσω. Για τις περιέργες πάντως, η απάντηση βρίσκεται στην...ΠΙΑΤΣΑ του προηγούμενου φύλλου.

2 Πέρασε το καλοκαίρι, είχαμε τις εκλογές, πέρασαν και οι εκλογές και τώρα τι κάνουμε στο Τσιρίγο; με τι ασχολούμαστε; Με τις ελιές θα μου πείτε. Μόνο; από χόμπι τι γίνεται; Εί! δεν ξέρετε; ελάτε τώρα... τι ανθεί στο Τσιρίγο τέτοια εποχή; ποίο είναι το αγαπημένο ΜΕ ΔΙΑΦΟΡΑ σπορ των Τσιριγωτών; Για σκεφτείτε...

Μπράβο σας!!! το βρήκατε!... μα φυσικά το ΚΟΥΤΣΟΜΠΟΛΙΟ!!!

3 Είναι ένα σπορ που είναι εποικοδομητικό, μορφωτικό, ανέξοδο... το καλύτερο για να περνά η ώρα ευχάριστα και να μαζεύονται οι ελιές χωρίς κόπο. Μπορεί να παιχθεί οπουδήποτε, οποτεδήποτε και απ' οποιονδήποτε, αρκεί να υπάρχουν περισσότερα από ένα άτομα. Αποκτά ενδιαφέρον, όταν μεταξύ των συμμετεχόντων υπάρχει τουλάχιστον μία γυναίκα.

4 Πρόκειται για το μοναδικό παιχνίδι στον κόσμο, όπου όλοι οι παριστάμενοι-μετέχοντες βγαίνουν πάντα κερδισμένοι, ενώ χαμένοι είναι αυτοί που απουσιάζουν. Βασικό πλεονέκτημα του παιχνιδιού είναι ότι τις ομάδες μπορούν να απαρτίζουν άντρες και γυναίκες μαζί. Βεβαίως όταν οι ομάδες απαρτίζονται μόνο από γυναίκες τότε μιλάμε για... επαγγελματικό πρωτάθλημα Α' ΕΘΝΙΚΗΣ.

5 ΚΟΥΙΖ: Πότε μια τσιριγώτισσα είναι δυστυχισμένη; Όταν ξέρει ένα μυστικό που κανείς δεν ενδιαφέρεται να μάθει.

6 Πάντως το καλύτερο φάρμακο κατά του κουτσομπολιού τώρα το χειμώνα είναι ο ύπνος. Όχι μετά το κουτσομπολιό, ούτε πριν, αλλά....ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ.

7 Επειδή όμως συμβαίνει να είμαι ξύπνιος ακόμη και να μαθαίνω διάφορα, υπενθυμίζω σε ορισμένους, ότι αντιπολίτευση σημαίνει να αποτρέπεις και να προλαβαίνεις με άμεσες

ενέργειες μία παρανομία ή κάτι αρνητικό για το κοινωνικό σύνολο και όχι να αποτρέπεις με άμεσες μάλιστα ενέργειες ένα κοινοφελές έργο. Όλα αυτά φυσικά σε ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ επίπεδο. Εξάλλου τι σχέση έχουν... με το Τσιρίγο!!!

8 Λεβέντη μου κι ΑΛΗΤΗ μου... τραγουδήθηκε προμεσημβρία τοπικής αργίας, όχι σε νυχτερινό κέντρο και σε ήχο... ΒΑΡΥ. ΑΛΗΤΗ μ' είπες μια βραδιά χωρίς καμιά αιτία. Η απάντηση παραχρήμα...σε ΠΛΑΓΙΟ ΤΕΤΑΡΤΟ.

Αδέρφια μου, ΑΛΗΤΕΣ, πουλιά!!!... σε ήχο... να τραβάς τα μαλλιά σου!!! ...ή τα γένια σου!!!

9 Χρειάζεσαι κάποιον να σε κουτσομπολεύει ... όσο ψάχνεις να βρεις αυτόν που θα κουτσομπολέψει.

ΔΕΚΑ Για έναν Τσιριγώτη (...ή μια Τσιριγώτισσα), μόνο ένα πράγμα είναι χειρότερο από το να τον κουτσομπολεύουν. Το ΝΑ ΜΗ ΤΟΝ ΚΟΥΤΣΟΜΠΟΛΕΥΟΥΝ!!!

ΤΟ ΔΕΚΑ "ΤΟ ΚΑΛΟ"

ΜΟΔΑ
ΠΑΥΛΟΥ ΒΛΑΝΤΗ

ΦΘΗΝΕΣ
ΤΙΜΕΣ

ΕΤΟΙΜΑ
ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ
ΕΝΔΥΜΑΤΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

ΠΩΛΗΣΗ
ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικοπόλεως 6 Πλ. Κολιάτσου
τηλ. 86 28 169 - 86 53 800

ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΜΑΛΑΝΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ-ΠΡΟΣΘΕΤΟΛΟΓΟΣ

ΦΩΚΙΑΝΟΥ 46 τηλ. 72 13 423
ΑΓΑΛΜΑ ΤΡΟΥΜΑΝ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΚΑΡΛΕΑΣ
ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Αναλαμβάνουμε κάθε φύσεως
εκσκαφές, κατεδαφίσεις κ.λπ.

ΣΥΝΕΠΕΙΑ-ΕΓΓΥΗΣΗ
ΛΟΓΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
Τηλ. 0735-33473

LAW OFFICES OF/ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
TASSOS PILIAS/ΤΑΣΟΣ ΠΗΛΙΑΣ

✓ Real estate Law ✓ Inheritance cases
✓ Court cases

123 KARAIKOU st PIRAEUS/KΑΡΑΪΣΚΟΥ 123, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

Tel. /ΤΗΛ. 4126831-9524196
FAX 9524196